

1

ドラゴン  
なんだって

RURIDRAGON

# ルリドラゴン

眞藤雅興

MASAOKI SHINDO

JUMP COMICS



R U R I D R A G O N

# ルリドラゴン

しん どう まさ おき  
眞藤雅興

MASAOKI SHINDO

Ⅰ  
ドラゴン  
なんだって



JUMP COMICS





RURIDRAGON

# CONTENTS

Ch. 1	It's Got Nothing to Do with the Horns	5
Ch. 2	See You at School	61
Ch. 3	Actually a Dragon	87
Ch. 4	Starbucks Is Scary	111
Ch. 5	At Last, the Beast Is Slain	131
Ch. 6	Can't Blame Her	151







A two-page spread from a manga. On the left page, a character with long blue hair and small white horns is brushing their teeth with a toothbrush. They have a surprised expression. A speech bubble is next to them. On the right page, the same character is shown from a slightly different angle, still brushing their teeth. The background is a simple indoor setting with a window.

HUH?  
WHAT THE  
HECK?

Chapter 1: It's Got Nothing to Do with the Horns

Translation: Galeb Cook  
Lettering: Sara Linsley

# RURiDragon

By Masaoki Shindo

**RURiDra9on**











WELLLL....

IT COULD  
BE THE HALF  
OF YOU THAT  
ISN'T HUMAN.



HUH?

HUH?

SEE,  
YOUR DAD'S  
NOT A HUMAN  
BEING.

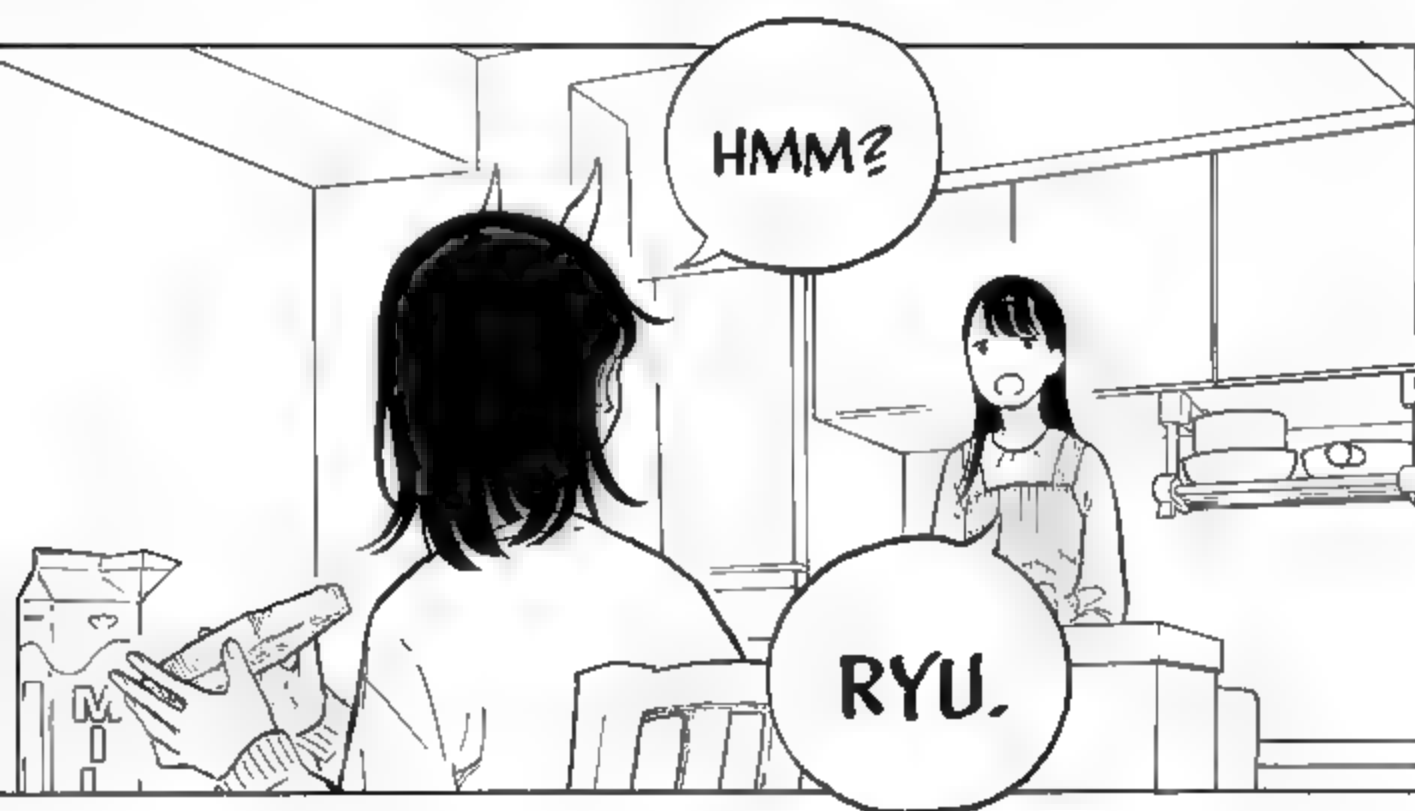


YOUR DAD  
HAS HORNS,  
SO NOW YOU  
DO TOO.

HERE'S  
YOUR  
TOAST.

I'M  
GUESSING  
THAT'S  
WHY.





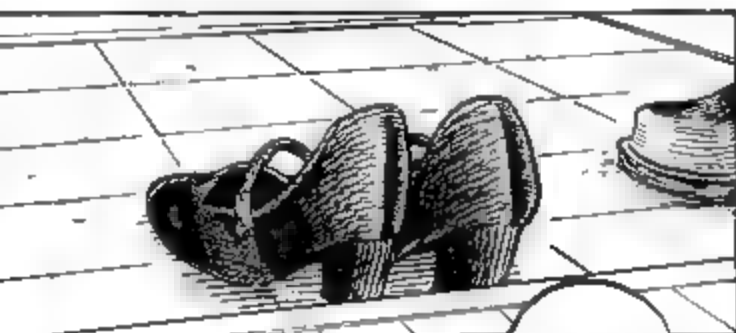


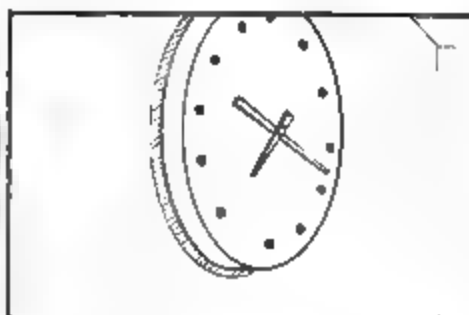






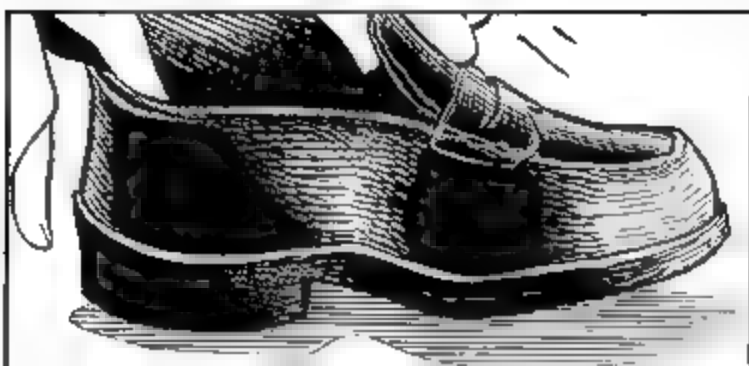




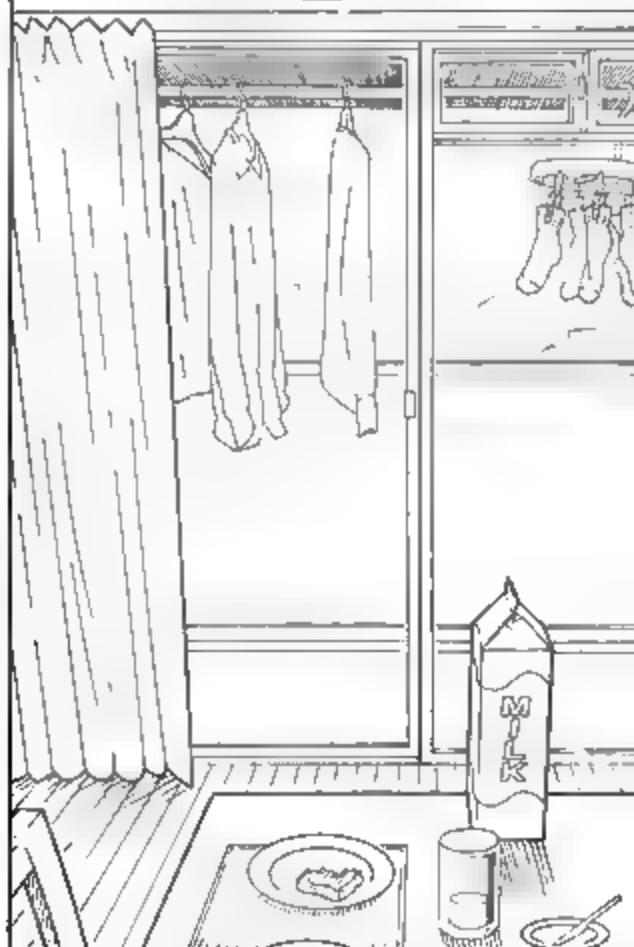


SHOOT!

I BET  
YUKA'S  
ALREADY  
WAITING.



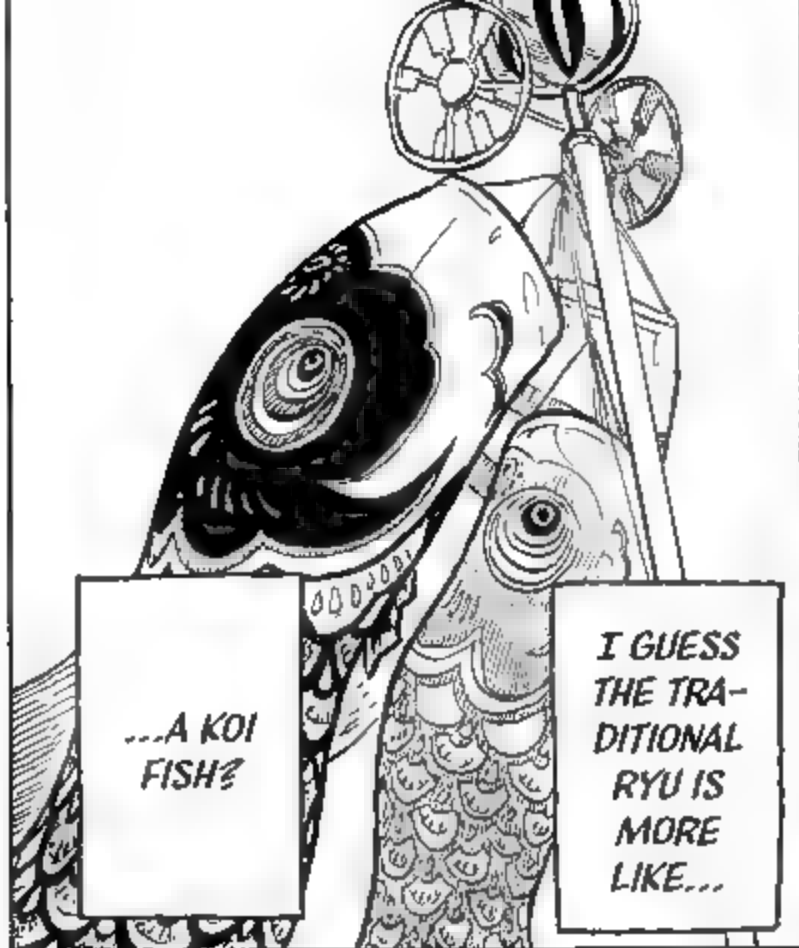
SCHOOL IT IS,  
I GUESS.











...A KOI  
FISH?

I GUESS  
THE TRA-  
DITIONAL  
RYU IS  
MORE  
LIKE...



ALSO, MOM  
USED THE  
JAPANESE  
WORD "RYU"  
AT FIRST.

IS  
THERE A  
DIFFER-  
ENCE?

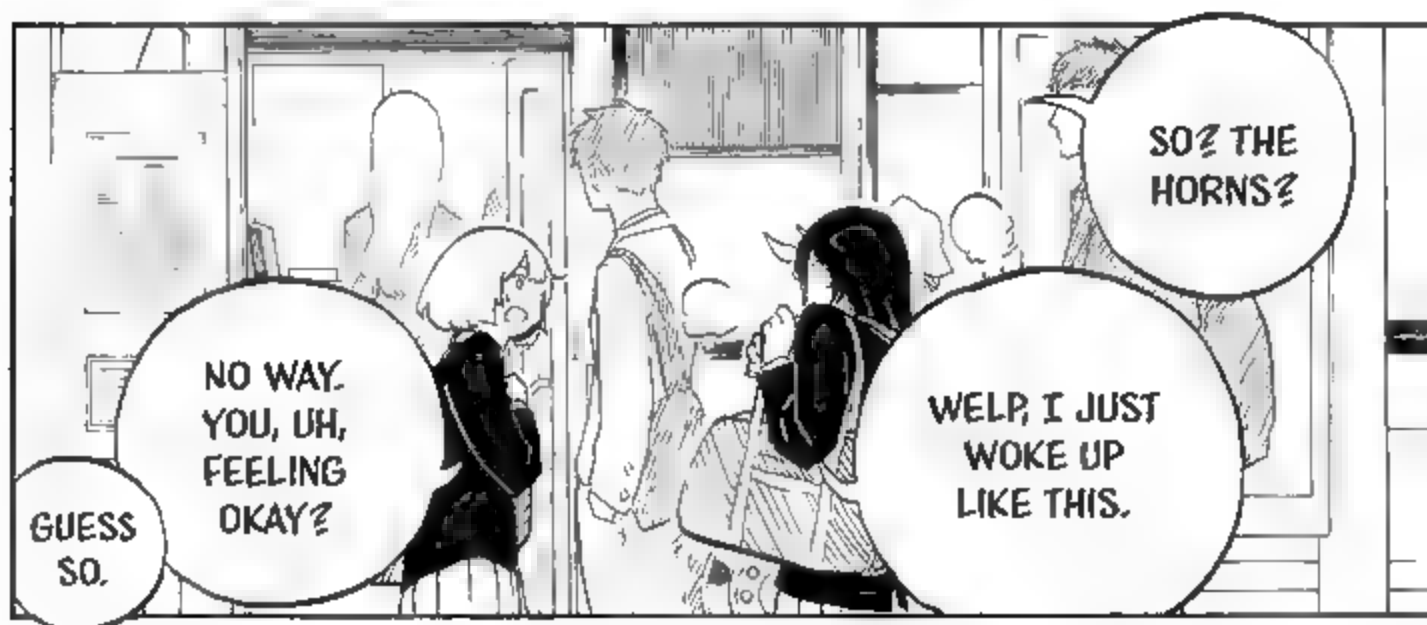


AH!!

YO, YUKA!



ALL RIGHT,  
ENOUGH  
BRAIN  
CELLS  
WASTED ON  
THAT.





HUH?

APPARENTLY,  
I'M NOT 100  
PERCENT  
HUMAN.

MM-  
HMM.

THEY'RE  
SPROUTING  
RIGHT OUT OF  
YOUR HEAD,  
HUH?



PHEW.

PHEW.



EXCUSE ME?  
UH, NO.  
I DON'T.

YEAH.  
YOU'RE  
RIGHT.

NO,  
CUZ, I  
MEAN...  
UGH.

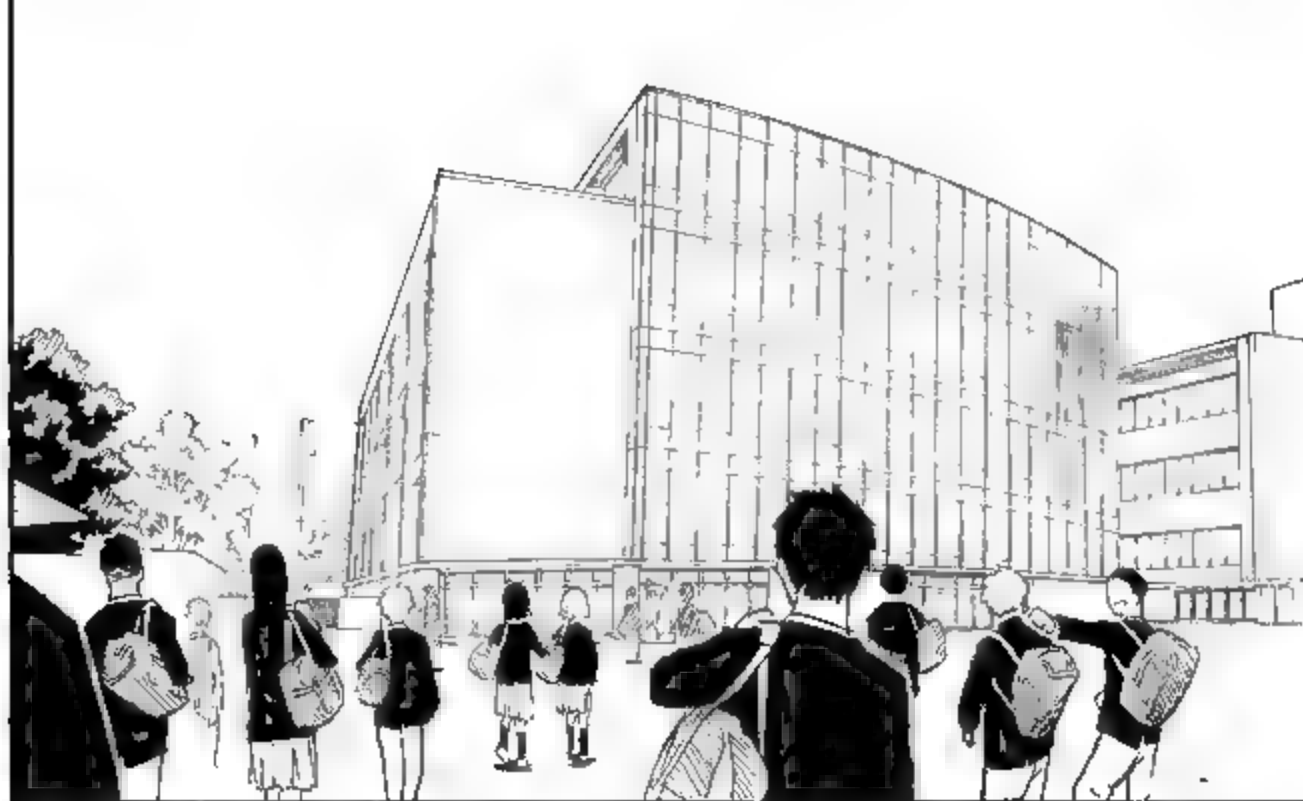


DO YOU  
THINK...

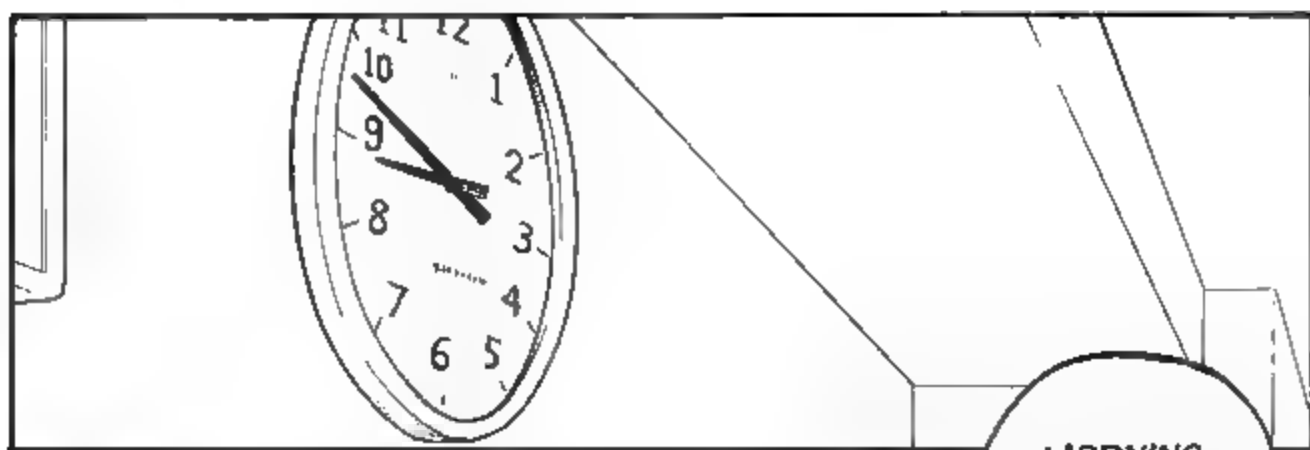
...DRAGONS  
REALLY  
EXIST?

















ARE WE  
SURE?

GOOD  
ENOUGH  
FOR ME.



...AND IN  
THE MEANTIME,  
SPEAK UP IF  
ANYTHING'S  
WRONG.

WE CAN CHAT  
MORE ABOUT  
IT LATER...

LET'S GET  
HOMEROOM  
STARTED.



HE'S NICE  
ENOUGH, AND  
HE SEEMS  
OPEN-  
MINDED...

...BUT  
HE'S JUST  
SO LACKA-  
DAISICAL.

KANEO IS  
ABSENT?

REALLY  
?

I'VE  
NEVER  
KNOWN  
SUCH AN  
EASYGOING  
TEACHER.

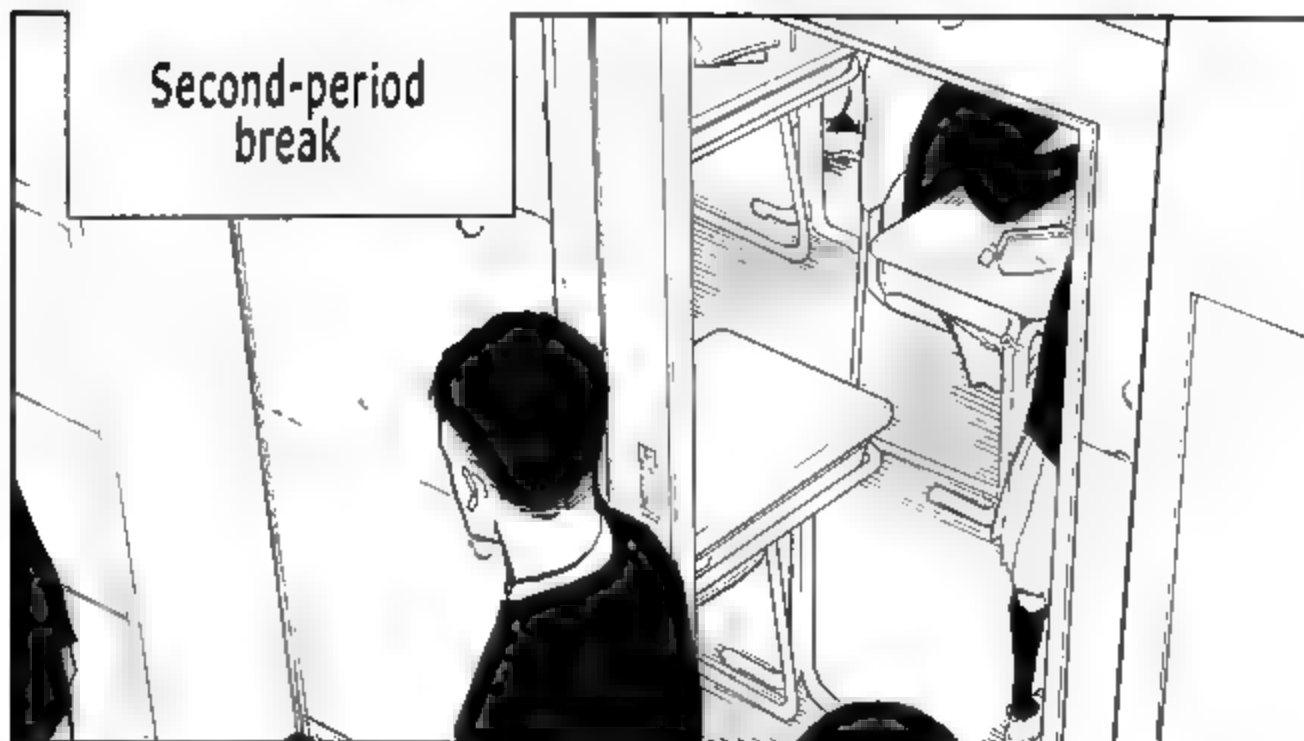


WEIRDLY,  
NOBODY'S  
REALLY  
FREAKING  
OUT.



HE'S NOT  
MAKING A  
STINK ABOUT  
THE HORNS?  
FINE BY ME.

WHATEVER.  
IT'S FINE,  
I GUESS.



Second-period  
break



HUH?

CAN I  
TOUCH?

WHAT'S  
THE DEAL  
WITH  
THOSE?



PSST, AOKI!







OH,  
ME  
TOO.

MIND  
IF *I* FEEL  
THEM?

THERE'S  
NO END  
TO THIS.

UHH.



MEH.

YOU REALLY  
GREW HORNS,  
AOKI?

DANG,  
IT'S TRUE.



WHY D'YOU  
GET TO MAKE  
THE RULES?

C'MON,  
AOKI.

SKWEEZ

ぎゅっ

WHOA.

OF COURSE  
YOU BOYS  
CAN'T TOUCH  
THEM. *DUH.*

AWW...



MIND IF I  
TOUCH?!

HOW'S  
THAT EVEN  
WORK?

THEY'RE  
REALLY  
POPPING  
OUTTA HER  
HEAD?!





KLAT  
が  
ラ  
ッ  
...

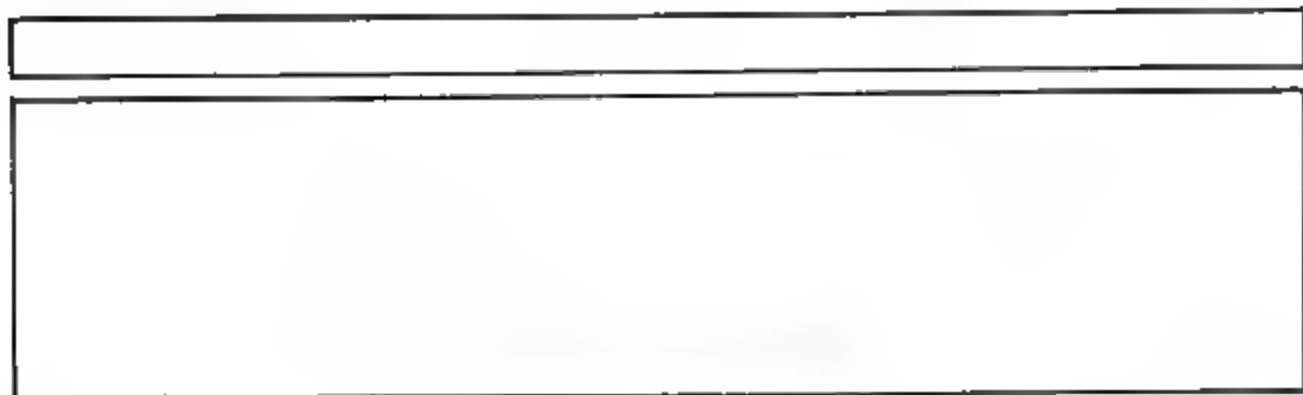














ENJOYING  
YOUR NAP,  
AOKI?!



HUH?

DO I  
HAVE  
TO?

WHY DON'T  
*YOU* READ  
THE NEXT  
SECTION,  
AOKI?



AND WHY  
EXACTLY ARE  
YOU WEARING  
A PAIR OF  
HORNS?

OH, UM...  
SORRY?

HWAH?!  
YESSIR!

AH...  
ABOUT  
THAT...

PFFT.  
NICE  
HAIR.



PAGE  
28.

W-  
WHERE  
ARE WE  
AT?







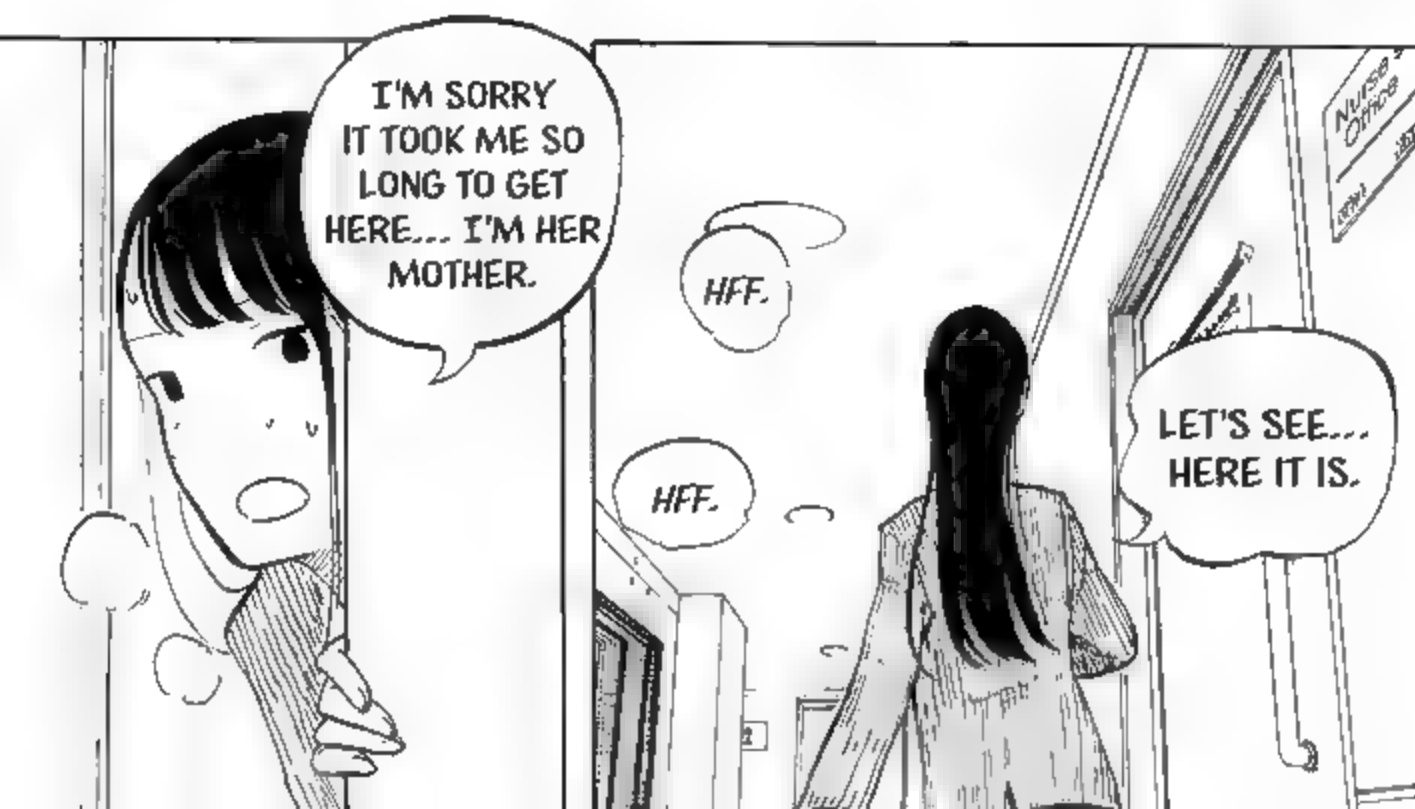
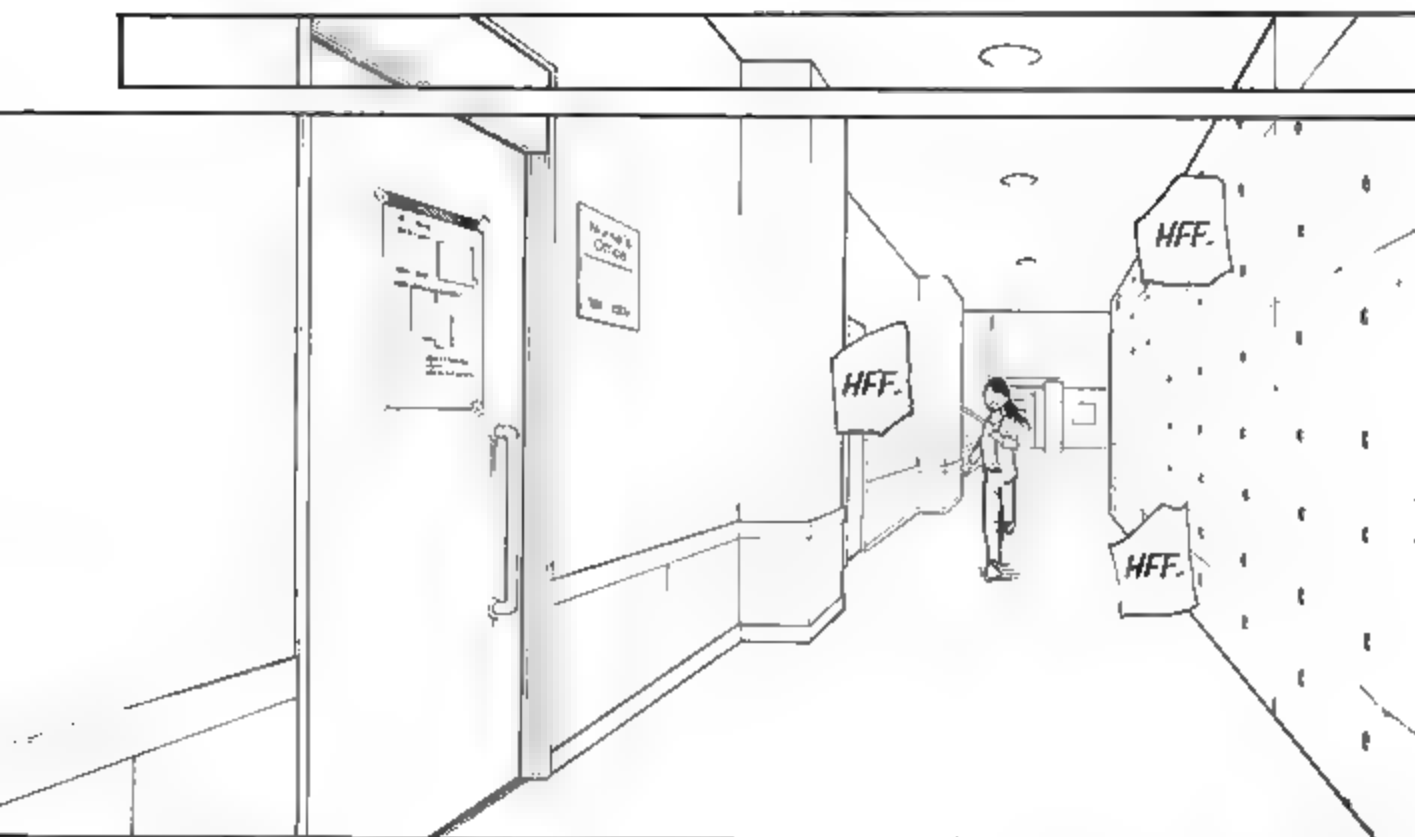
























DRAGONS  
ARE BIZARRE  
CREATURES,  
I GUESS...

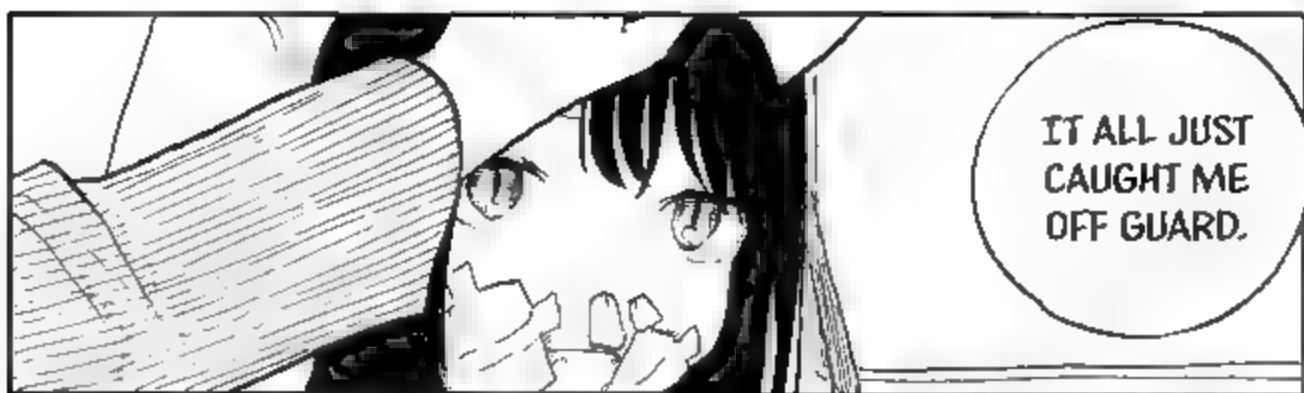
PRETTY  
STRANGE,  
RIGHT?

TO START WITH,  
THE FACT THAT THE  
CHILD OF A HUMAN  
AND A DRAGON  
CAME OUT LOOKING  
HUMAN AS CAN  
BE?



I WON'T LIE—  
IT FREAKED  
ME OUT.

IT DID,  
HUH?



IT ALL JUST  
CAUGHT ME  
OFF GUARD.



I COULDN'T  
FIND THE  
RIGHT  
WAY...

...TO TELL  
YOU YOUR  
DAD'S A  
DRAGON.

AND I'M  
SORRY.



THAT'S  
NOT THE  
ISSUE!

I DON'T  
**CARE** WHO MY  
FATHER IS AT  
THIS POINT.

IT'S  
JUST...  
UGH!



IT MAKES  
ME FEEL...  
WEIRDLY  
ALONE.

IT'S BEEN  
YOU AND  
ME MY  
WHOLE  
LIFE.

AND THE  
WHOLE TIME,  
YOU KEPT  
THIS SECRET.



LEMME  
OUT OF  
THIS CAR.

YOU'RE SUCH  
A GROWN-UP.  
AH HA HA.

WELL,  
THANKS.

RIGHT.



I ACTUALLY  
MET WITH  
YOUR DAD  
TODAY.



YOU  
MET UP  
WITH THIS  
DRAGON  
GUY?!

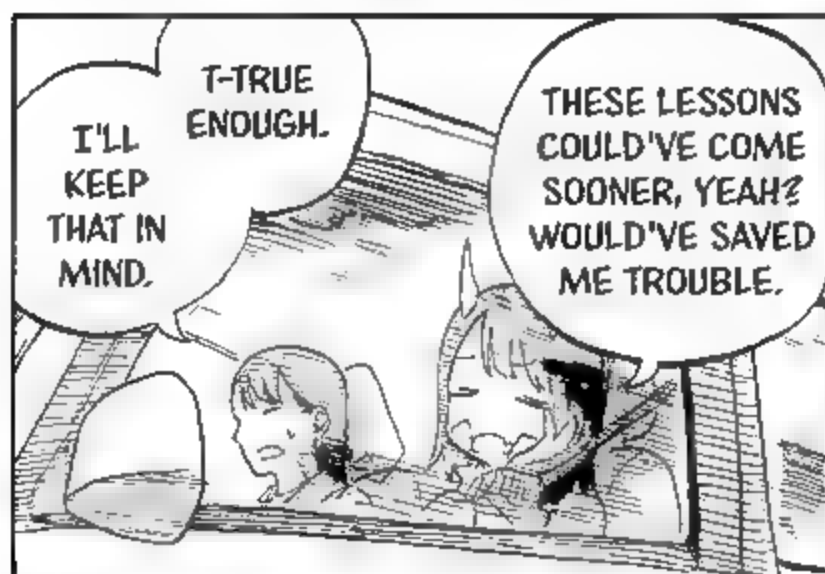
WAIT,  
**WHAT**  
?!

MM-HMM.



OH?











IT'S GOT  
NOTHING  
TO DO  
WITH THE  
HORNS.

AH HA  
HA!



THAT'S NOT  
AN EASY  
QUESTION.

HOW  
DO I PUT  
IT...

YOU GONNA  
TELL ME  
WHAT A  
DRAGON IS?  
OR A "RYU"?



LET'S  
HAVE THAT  
TALK DURING  
DINNER.



AW,  
YOU AND  
YOUR LITTLE  
PALS?

EW, DON'T  
LOOK.

click  
110  
7.77

MY  
DRAGONISH  
PROPERTIES—

UH,  
CURRY.

WHAT'RE  
YOU IN  
THE MOOD  
FOR?

1. HORNS  
2. FLAME  
BREATH

WON'T  
THAT DO A  
NUMBER ON  
YOUR BURNED  
THROAT?

To be continued!!

START OF SERIALIZATION COVER DRAFT





Chapter 2: See You at School

TRANSLATION: CALEB COOK  
LETTERING: SARA LINSLEY

BY  
MASAOKI  
SHINDO

# RURIDRAGON



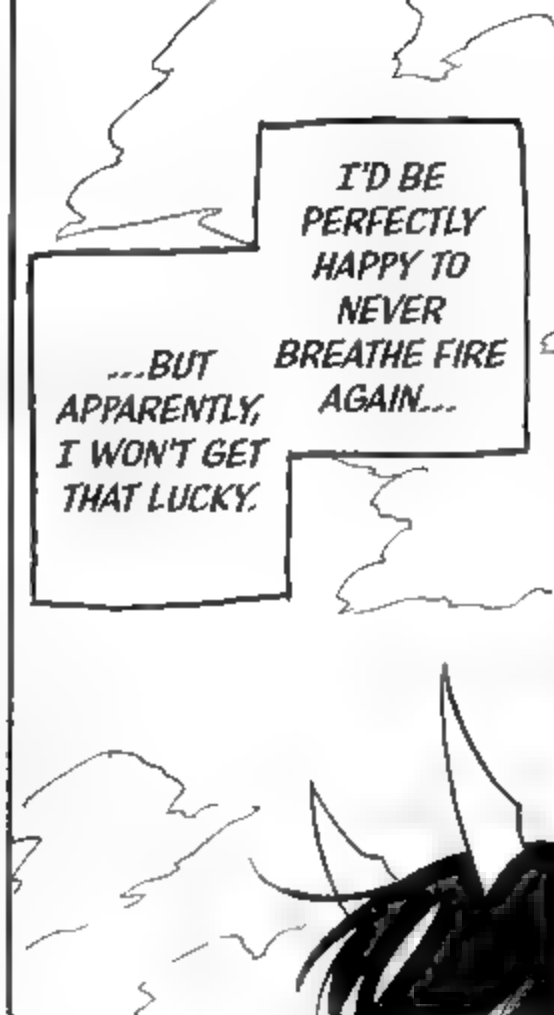








HOW ARE  
YOUR BURNS,  
RURI?



...BUT  
APPARENTLY,  
I WON'T GET  
THAT LUCKY.

I'D BE  
PERFECTLY  
HAPPY TO  
NEVER  
BREATHE FIRE  
AGAIN...



ALL HEALED,  
I THINK... THE  
SCARS ARE  
ALMOST GONE.

REALLY?  
YOU MUST'VE  
INHERITED  
HIS HEALING  
ABILITIES  
TOO...

DRAGON  
BLOOD  
SURE IS  
SOMETHING  
ELSE.

I HAVE HIM  
TO THANK FOR  
THIS TOO?



SO...  
ANY MORE  
FIRE SINCE  
THEN?

OH. HMM?



RATTLE  
カリッ

I GUESS  
THAT'S  
TRUE.

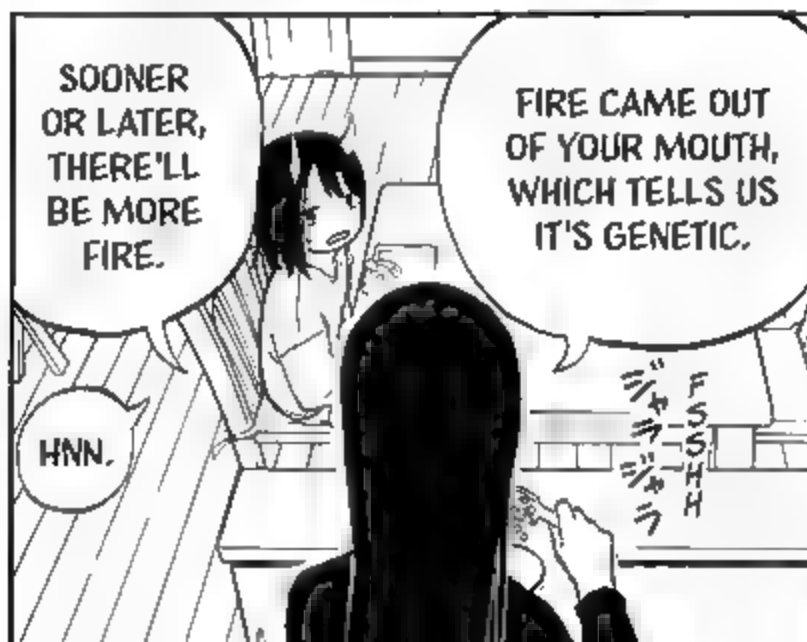
YEAH. BURNS  
DON'T USUALLY  
HEAL IN TWO  
DAYS FLAT...



BUT...I DON'T  
MIND IF IT NEVER  
HAPPENS AGAIN,  
Y'KNOW?

NOPE.  
NOT EVEN  
A LITTLE.

EVEN SNEEZING  
DOESN'T TRIGGER IT.  
I WONDER WHAT  
THAT WAS ALL  
ABOUT.



SOONER  
OR LATER,  
THERE'LL  
BE MORE  
FIRE.

HNN.

FIRE CAME OUT  
OF YOUR MOUTH,  
WHICH TELLS US  
IT'S GENETIC.

FSSHH  
ジャジャラ



HUH?

THIS...  
ISN'T GOOD.





WE ALL  
NEED TO TAKE  
IT EASY NOW  
AND THEN.

MPH.

WHAT'S  
GOT YOU IN  
THE MOOD  
FOR A PICNIC,  
MOM?

AND WE  
DON'T GET  
NICE WEATHER  
LIKE THIS  
EVERY DAY.



HRM.

AS I UNDERSTAND  
IT, THAT WAS A  
TYPICAL REACTION,  
BLOOD AND ALL.

LIKE I KEEP  
SAYING, YOU'LL  
BE FIINE.



I'M REALLY  
NOT INTO THIS.  
LIKE, COUGHING  
UP BLOOD. AND  
THE PAIN.

HEY,  
UM...



WITH  
THE FIRE  
AND OTHER  
THINGS...

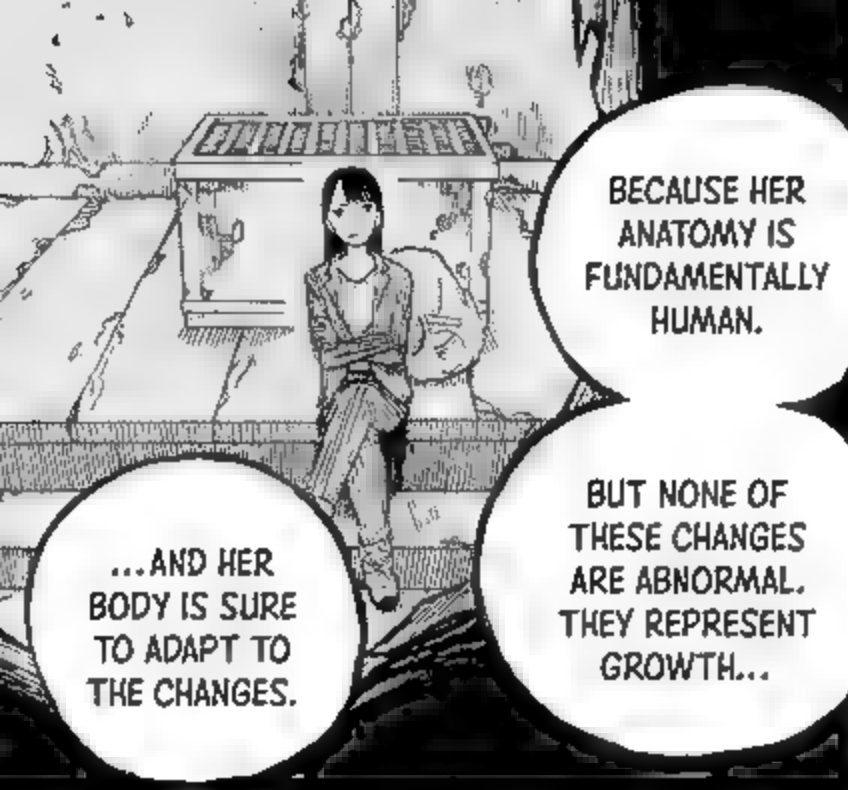
NOPE.

WELL, NOT  
REALLY...

DID HE  
MENTION  
ANYTHING  
ELSE? LIKE,  
SAY, **HOW**  
TO BREATHE  
FIRE?

MORE  
NUGGETS  
OF WISDOM  
FROM MY  
FATHER?





BECAUSE HER  
ANATOMY IS  
FUNDAMENTALLY  
HUMAN.

BUT NONE OF  
THESE CHANGES  
ARE ABNORMAL.  
THEY REPRESENT  
GROWTH...

...AND HER  
BODY IS SURE  
TO ADAPT TO  
THE CHANGES.



...IT'S ONLY  
NATURAL THAT  
SHE WON'T KNOW  
HOW TO CONTROL  
THEM AT FIRST.



EVEN I,  
IN MY WISDOM,  
CAN'T BE CERTAIN  
WHAT SHE'S GOING  
TO INHERIT...

BUT  
WHATEVER SHE  
DOES HAPPEN TO  
INHERIT FROM ME,  
THOSE BECOME  
TRAITS.

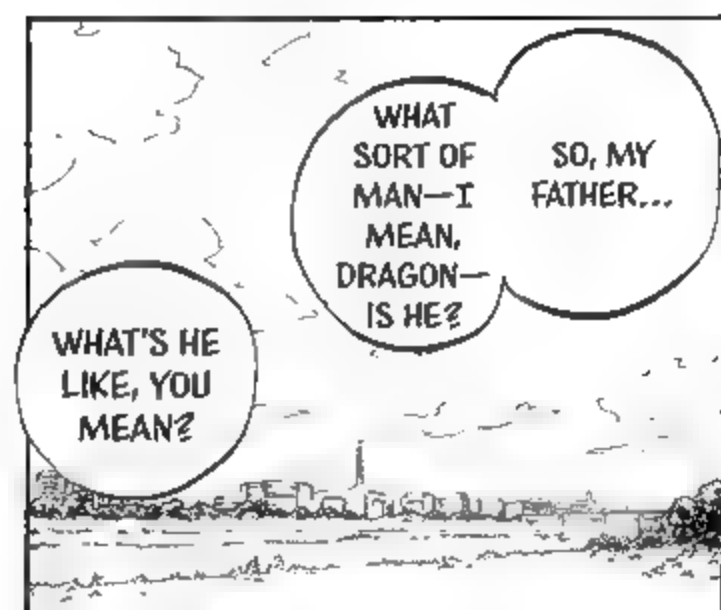
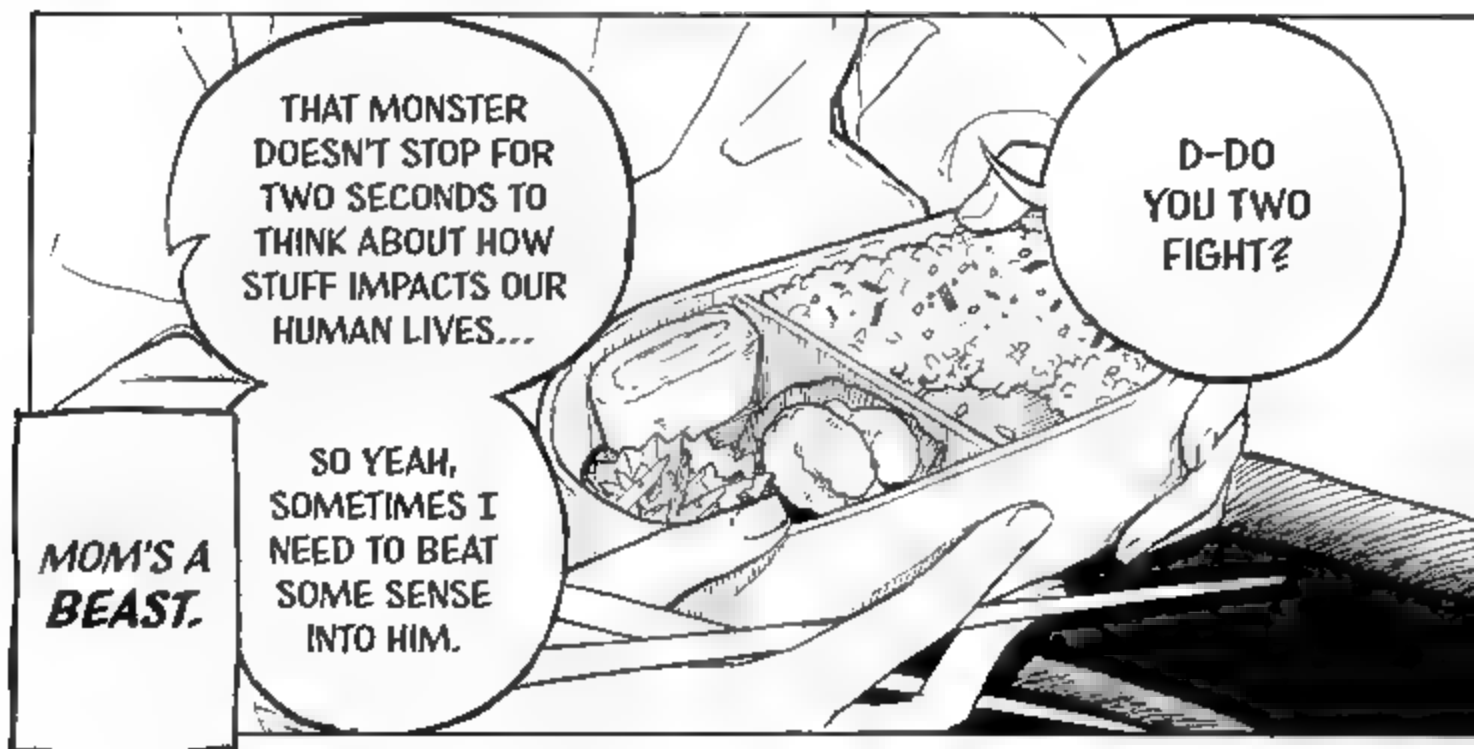
OF COURSE,  
THIS ALL DEPENDS  
ON *WHAT'S*  
BEEN PASSED  
DOWN.

*EXCUSE  
ME?*



REST EASY  
AND GIVE IT  
TIME.

JUST  
LET HER BE.  
HER BODY WILL  
LEARN TO MAKE  
THOSE TRAITS  
HER OWN.

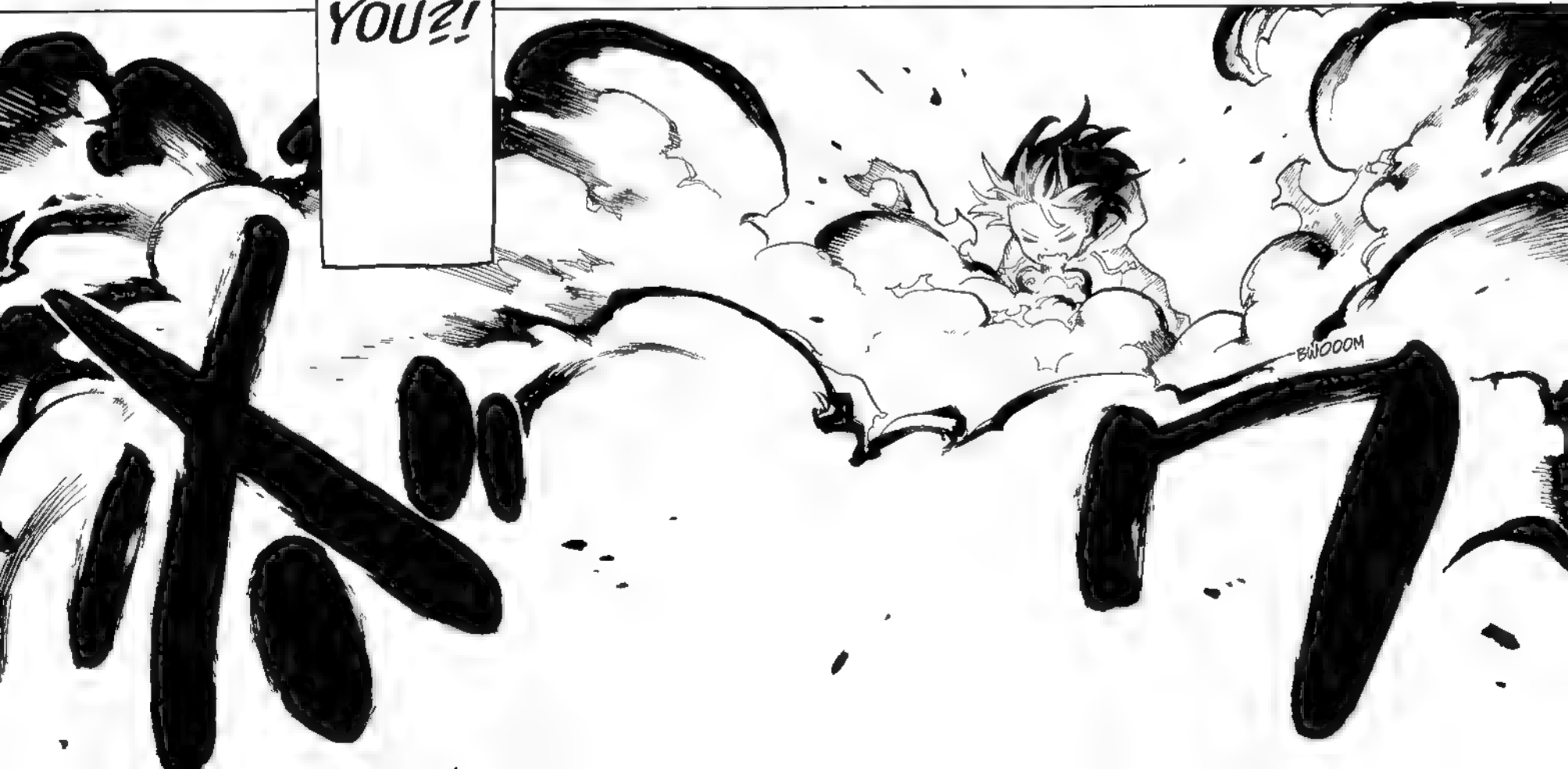








...TO  
YOU?!







HAH...



OHH!

THAT WAS A  
BIG ONE.

CLAP  
ぱち CLAP  
ぱち CLAP



IT  
HAPPENED...



BUT WHY?  
DOES IT JUST  
POP OUT LIKE  
THAT?

WAIT,  
HOLD  
ON...

NICE  
AND CLEAN,  
HUH?

TMP  
TMP  
TMP



I DID  
IT!!

CONGRATS.







...A FRIEND  
OF MY MOM  
RUNS IT.

I'M  
TOLD...

...A TRIP TO  
THE CLINIC  
WHERE I GOT  
EXAMINED  
THE DAY I  
BURNED  
MYSELF.



...SO I'LL  
BE MAKING  
REGULAR  
VISITS SO  
THEY CAN  
CHECK  
FOR ANY  
WEIRDNESS.

SOMEHOW,  
THEY HAVE  
SOME  
EXPERIENCE  
WITH  
DRAGONS...



IF ANYONE  
GIVES YOU  
TROUBLE, MAKE  
SURE YOU SKEWER  
'EM CLEAN  
THROUGH.

THOSE'RE  
SOME  
SWELL  
HORNS  
THERE.

OF  
COURSE  
...

...AND  
THEY'RE  
READY  
TO HELP  
OUT, IF IT  
COMES TO  
THAT.

...GRANDMA  
AND THE  
REST OF  
THE FAMILY  
ALREADY  
KNEW ABOUT  
ALL THIS...



HOW ABOUT  
YAKI-CURRY  
WITH MELTED  
CHEESE ON  
TOP?

WE'VE STILL  
GOT THAT  
LEFTOVER  
CURRY.



THINGS ARE  
GOING TO  
CHANGE NOW  
THAT I'M A  
DRAGON, AND  
THIS DAY OF  
ERRANDS REALLY  
DROVE THAT  
POINT HOME.





HMM?  
AS IN...?

OOH,  
NICE SALE  
ON THIS.

HEY.  
UM.

WHAT AM  
I GONNA DO  
FROM NOW  
ON?



IF THERE'S  
ANY MORE  
TROUBLE,  
I'LL HANDLE  
IT.

RIGHT...  
WELL,  
WHAT'S THE  
BIG DEAL,  
REALLY?

YOU CAN  
BASICALLY CONTROL  
THE FIRE NOW,  
SO NO WORRIES  
WITH THAT WHEN  
YOU HEAD BACK  
TO SCHOOL.



HRMM.

POKE



LIKE, WITH  
SCHOOL...  
AFTER  
MY LITTLE  
INCIDENT...

...CAN I  
REALLY GO  
BACK LIKE  
NOTHING  
HAPPENED?

"BWOOM!"

HMM.







CHAPTER 2 COLOR ILLUSTRATION DRAFT





## Chapter 3: Actually a Dragon

By Masaoki Shindo

TRANSLATION: CALEB COOK LETTERING: KYLA AIKO















AH, MAYBE  
I MENTIONED HOW  
YOU WERE WHINING  
AND MOPING ABOUT  
NOT WANTING  
TO GO.

DID I?

GAH!  
NOT  
COOL!!

YOU SAID  
SOMETHING  
TO YUKA,  
DIDN'TCHA?!



DING  
DONG

ポン  
ポン  
ポン

MORTIFYING,  
YEAH?

OH?  
HERE'S ONE  
NOW.



...WE MIGHT  
HAVE ANOTHER  
ONE OF YOUR  
PALS SHOW UP  
ON OUR  
DOORSTEP.

EACH DAY  
YOU KEEP  
DECIDING TO  
STAY HOME...

YOUR  
FRIENDS  
ARE ALL SO  
SWEET AND  
CARING.

THAT'S  
DIRTY!







YOU'LL BE  
FINE. GETTING  
UP AND OUT IS  
THE HARDEST  
PART.

THIS SUCKS  
SO MUCH.



YOU'VE GOT  
NO DUTY TO BITE  
OFF MORE THAN  
YOU CAN CHEW.

WHO CARES,  
REALLY? HALF OF  
YOU ISN'T HUMAN  
AFTER ALL.

THAT BAD,  
HUH? YOU  
DON'T HAVE  
TO GO IF  
YOU DON'T  
WANT TO.

UGH...



TAP  
FLAP  
TAP



MM-  
HMM.

NO!  
I'M GOING.

CUZ YUKA  
CAME TO  
GET ME!









LIKE, GIVEN  
THE WHOLE "FIRE  
SHOOTING OUTTA  
MY MOUTH" THING?

THINGS?  
LIKE...?



WAIT, SO  
HOW'RE THINGS  
AT SCHOOL?  
YOU GOTTA  
TELL ME.



SHOULD I  
EVEN BE GOING  
TO SCHOOL?

BEING ONLY  
HALF HUMAN  
AND ALL...

AFTER  
PULLING A  
STUNT LIKE  
THAT...

...EVERYONE'S  
PROB'LY TERRIFIED  
OF ME, RIGHT?



DO YOU  
KNOW ABOUT  
HER *TRUE*  
IDENTITY?

YOU'RE  
CLOSE WITH  
RURI, RIGHT,  
YUKA?

OH  
BOY~

IT'S  
WILD.

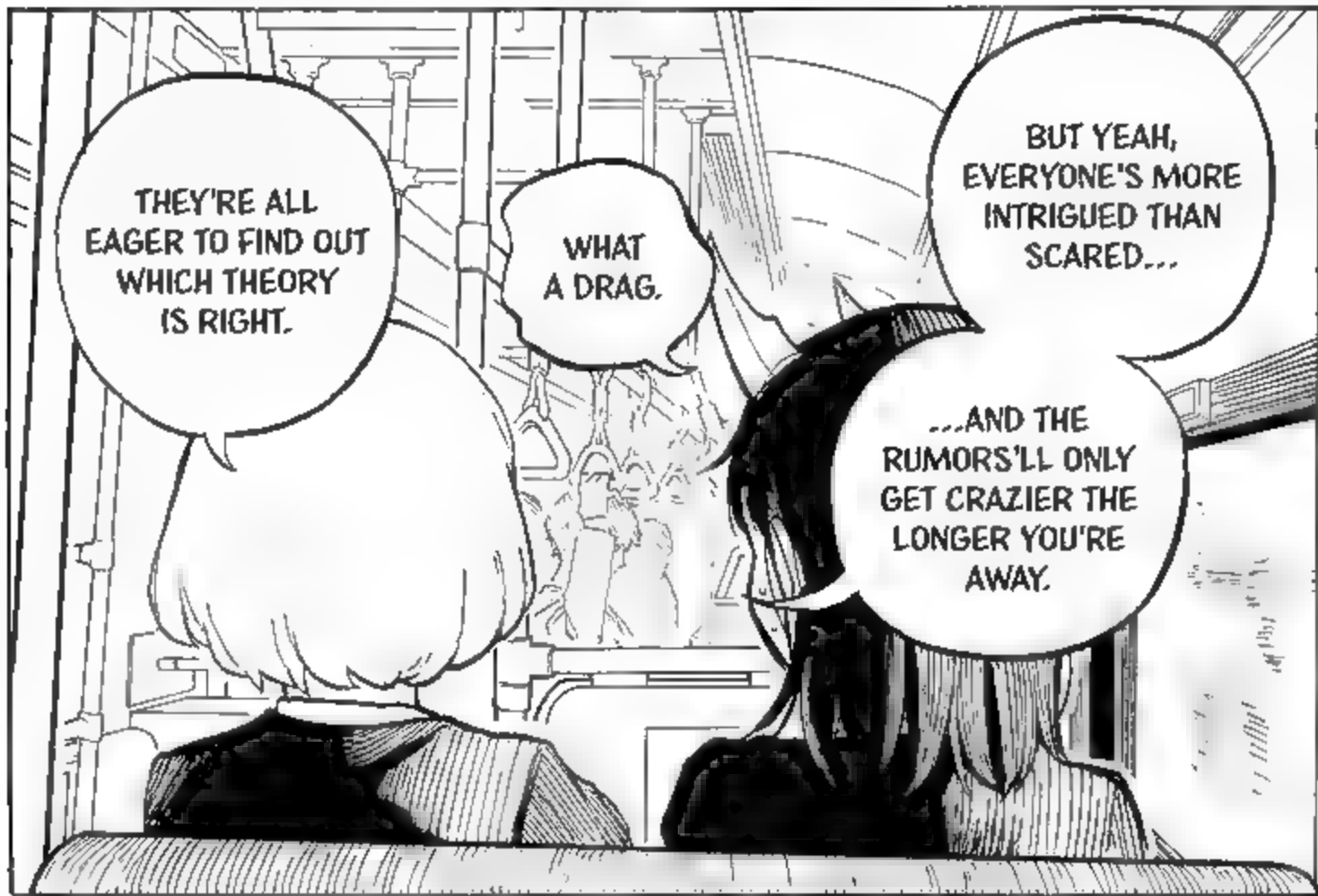
THEY'VE  
ALL BEEN  
GRILLING ME  
ABOUT YOU,  
RURI.

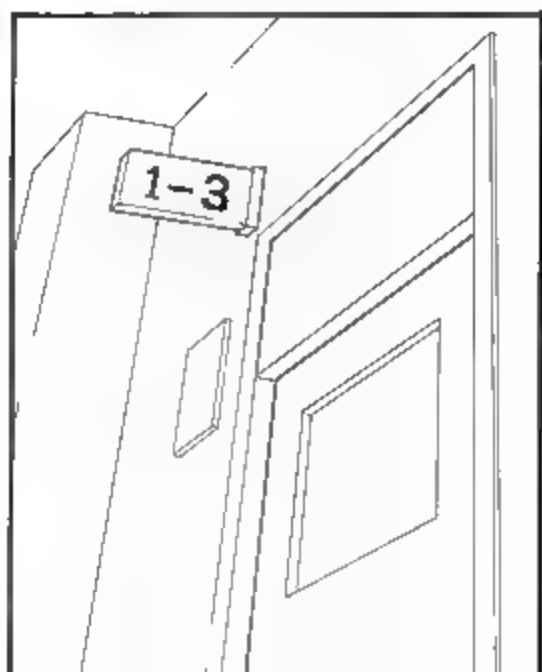
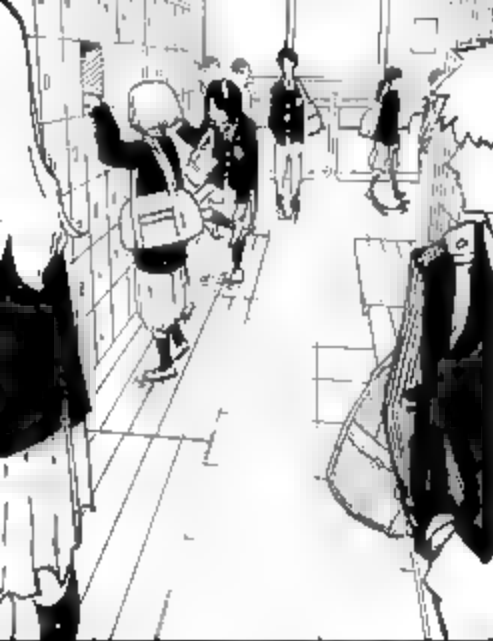
SO,  
WHAT'S  
UP WITH  
AOKI?

IN FACT, IT'S  
BETTER THAT  
YOU'RE COMING  
BACK SOONER  
THAN LATER.

NAAAH...















NOT  
SEEING  
THE ISSUE  
THERE,  
MAN.

I'M  
SO CURIOUS,  
I CAN HARDLY  
SLEEP ANYMORE  
EXCEPT AT HOME  
AT NIGHT.

YEAH,  
C'MON!

WE  
GOTTA KNOW  
WHICH THEORY  
WAS RIGHT! HELP  
US SETTLE OUR  
BETS!



I'M NOT  
A BIO-  
ORGANIC  
WEAPON.



HELP  
THEM  
SETTLE  
THEIR  
BETS,  
HUH?



HUH?

REALLY?

IF YOU  
GOTTA KNOW,  
I'M APPARENTLY  
A DRAGON.

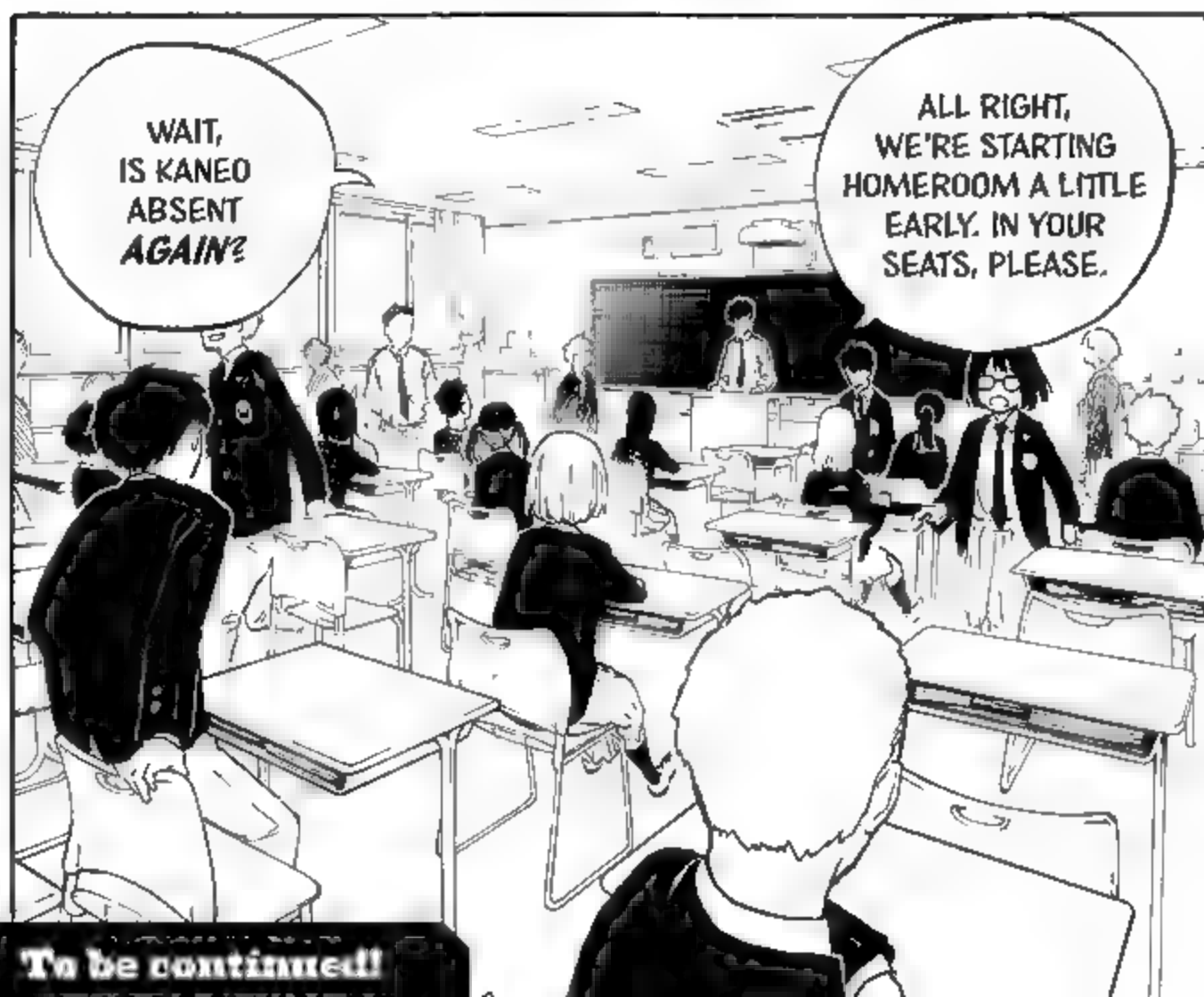
?!











**To be continued!**

CHAPTER 3 OPENING ILLUSTRATION DRAFT



# RURiD Dragon



Chapter 4: Starbucks Is Scary

By Masaoki Shindo

TRANSLATION: CALEB COOK LETTER NG: KYLA AIKO



GAHHHH

...



WELL, YEAH.  
AFTER YOU  
WERE GONE A  
WHOLE WEEK.

I'M **SO** NOT  
KEEPING UP  
IN CLASS.

















YEAH.  
THANKS.



ANNND  
YOU'RE  
CAUGHT  
UP.

YOU STILL  
WITH ME?



MM-  
HMM.  
DO I NOT  
LOOK IT?

ARE YOU LIKE A  
SECRET GENIUS,  
KASHIRO?!







HWUH?

BESIDES,  
YOU'RE TOTES  
CUTE.



JUST CUZ  
I DUNNO WHAT  
MAKES YOU TICK  
DOESN'T MEAN I  
HOLD IT AGAINST  
YOU.



EVEN IF IT  
DOESN'T TOTALLY,  
STILL BETTER  
TO BE FRIENDLY  
THAN ENEMIES.

OH.  
I GUESS  
SO.



I CHAT  
PEOPLE UP IN  
THE HOPES THAT  
THAT WEIRD  
WALL FALLS  
AWAY.



SO TRY  
SPEAKING UP  
MORE, RURI.

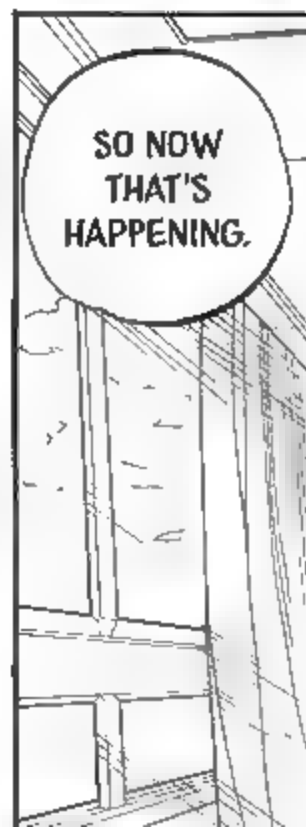
EVEN IF  
YOU'RE JUST  
PEEKING  
OVER THAT  
WALL.

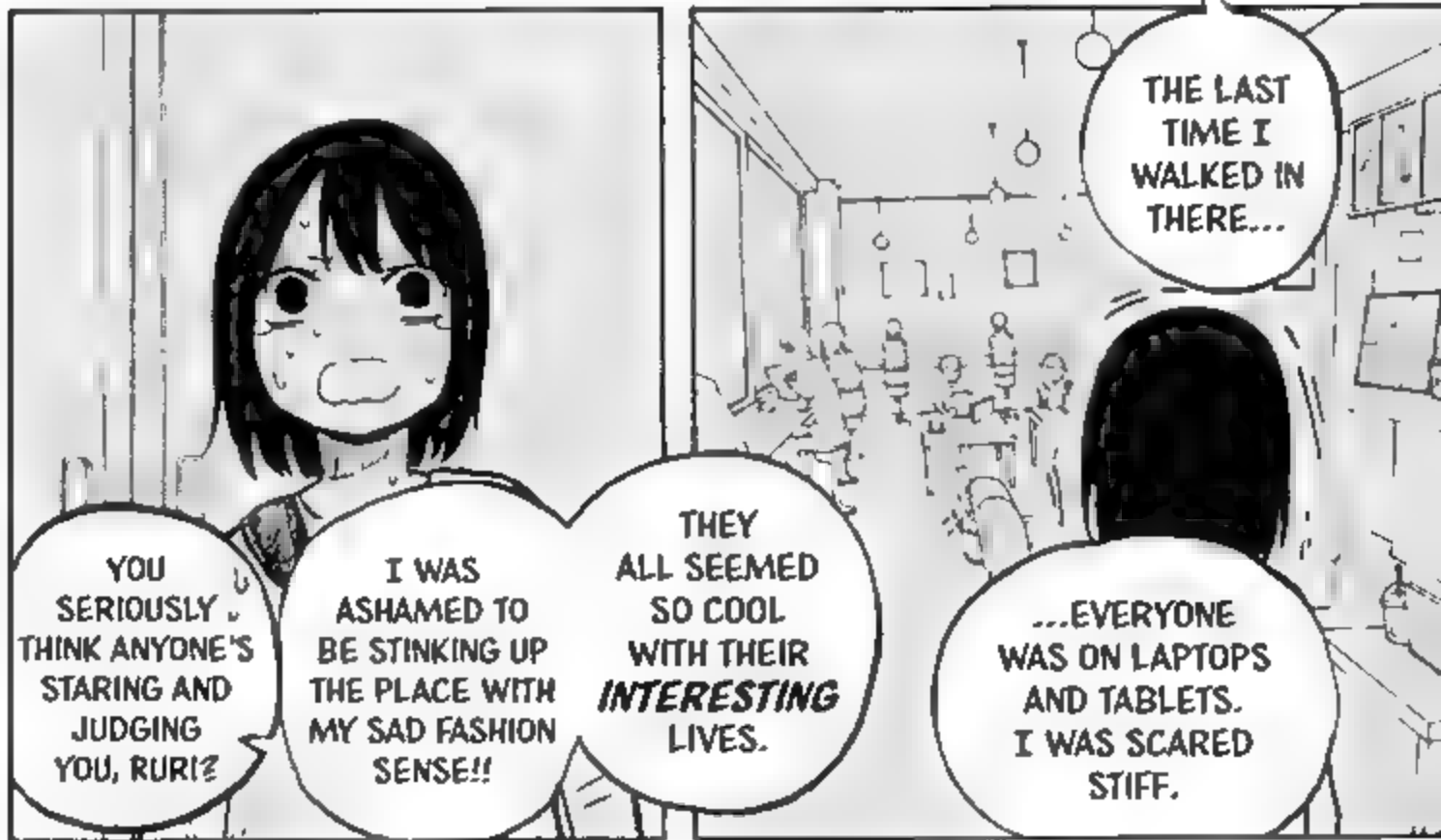


SINCE THEY  
STUCK OUR  
SEATS NEXT TO  
EACH OTHER,  
I'D RATHER  
GET ALONG  
THAN NOT.

BUT HEY—  
I'M NO FAN OF  
THAT WALL.



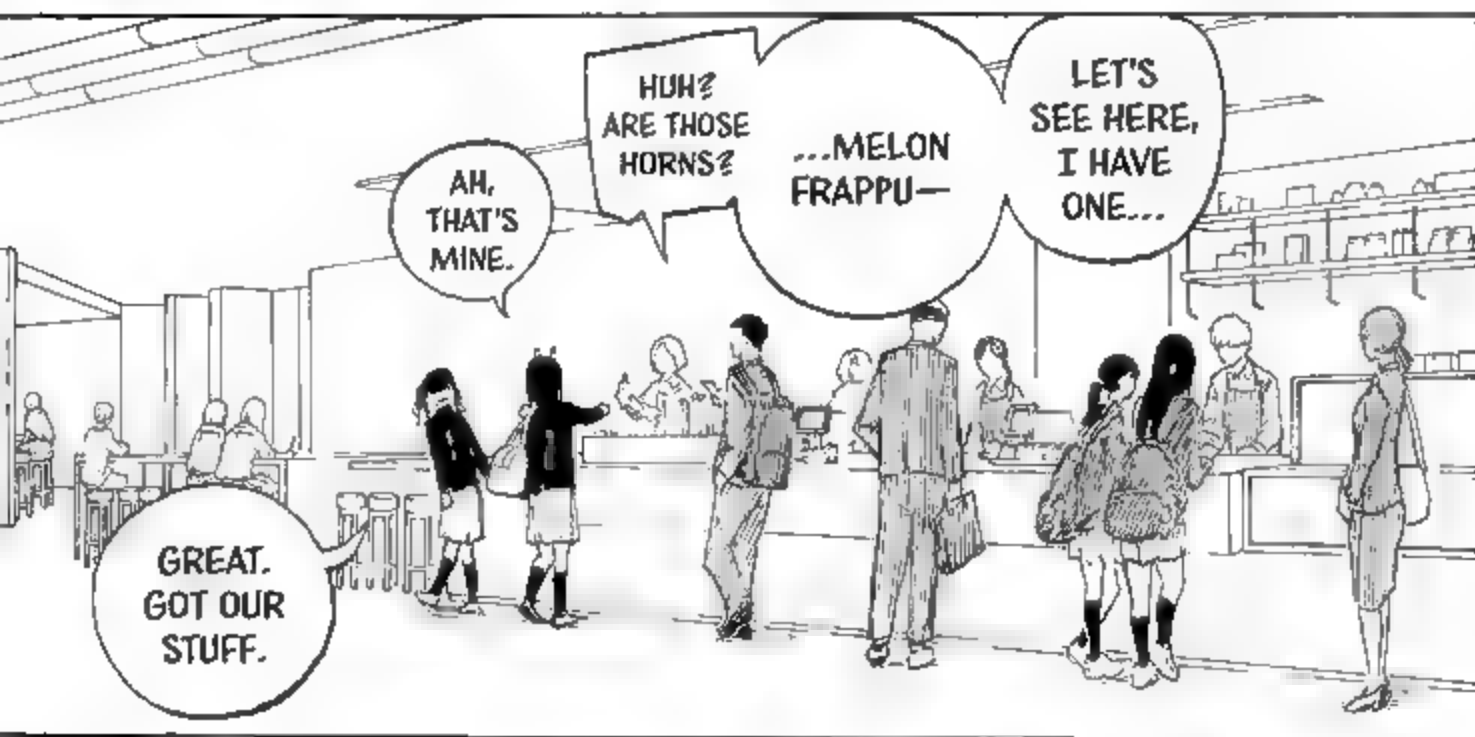








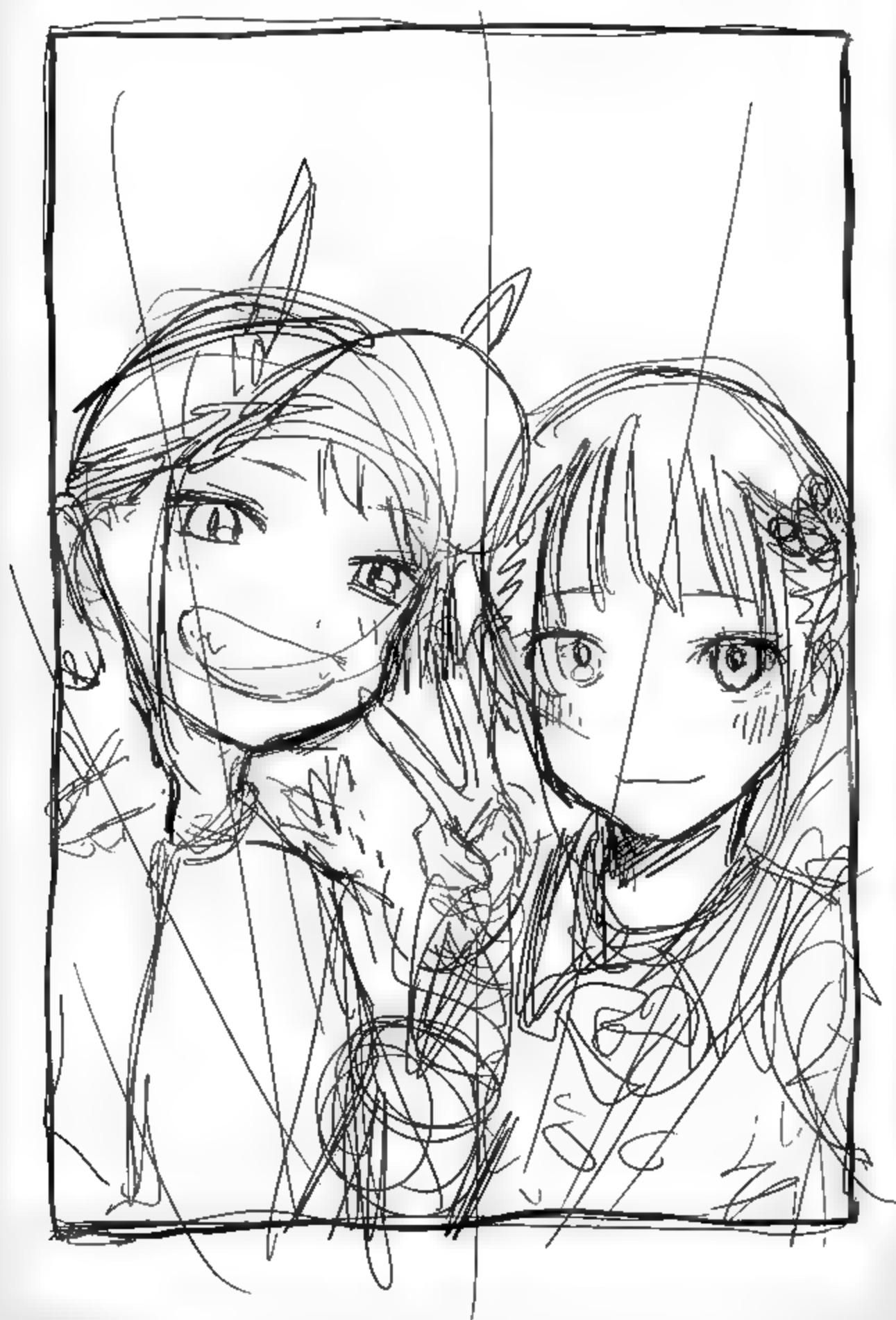








CHAPTER 4 OPENING ILLUSTRATION DRAFT





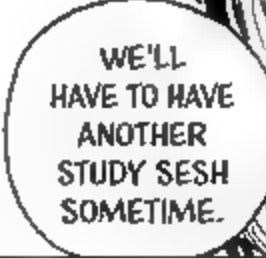
# RURIDragon

Chapter 5: At Last, the Beast Is Slain

By Masaoki Shindo

TRANSLATION: CALEB COOK LETTER NG: KYLA AIKO











...YOUR MOM  
SHOWED UP  
AND TALKED  
TO THE WHOLE  
CLASS.

OH, RIGHT—  
LAST WEEK,  
AFTER YOUR  
LITTLE FIRE  
THING...

!!



SHE PROMISED  
TO DO SOMETHING  
ABOUT THE FIRE  
BREATHING...

...AND SAID SHE  
WAS ALREADY  
TALKING IT ALL  
OVER WITH  
YOSHIOKA.

SO, WE  
TOTALLY  
KNEW...



...THAT YOU  
AND YOUR FAM  
WERE WORKING  
ON IT DURING  
YOUR TIME OFF.

THAT MADE  
US REALIZE  
THERE'S REALLY  
NOTHING TO BE  
SCARED OF.



AHEM...  
SO...

GAVE US A BOW  
AND EVERYTHING.  
LIKE, A **LOW**  
BOW.

...AS YOU  
MIGHT HAVE  
GUESSED, RURI IS  
NO ORDINARY  
HUMAN.

I'M SORRY  
FOR KEEPING  
IT A SECRET.

HFF...  
はあ  
はあ  
はあ  
HFF...

EH?

DANG.

WHOA.

HUH?



THIS  
DRAGON  
STUFF?

YOU'RE  
LEARNING  
ABOUT ALL THIS  
ALONG WITH THE  
REST OF US,  
RIGHT?



BESIDES,  
YOU MUST  
BE...

...PRETTY  
SCARED  
YOURSELF,  
RURI.



SERIOUSLY,  
YOU DON'T NEED  
TO WORRY ABOUT  
WHAT WE'RE  
THINKING.

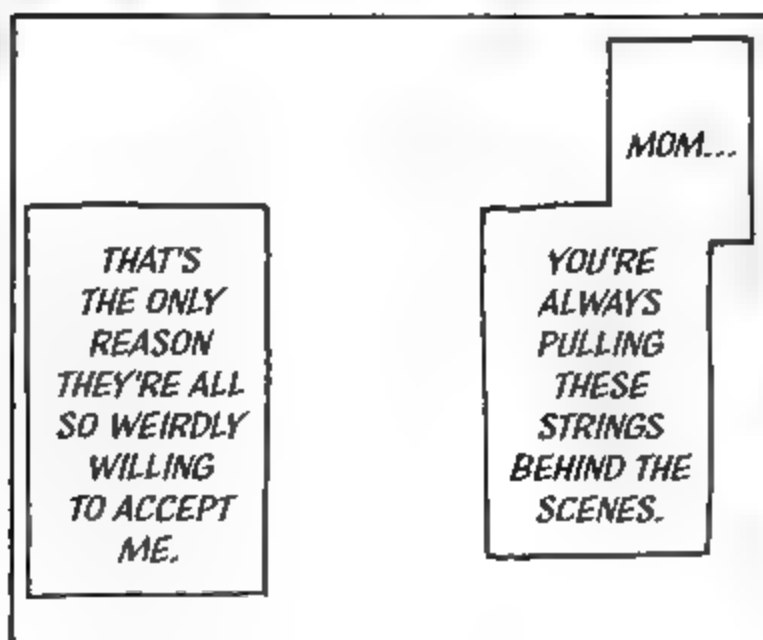
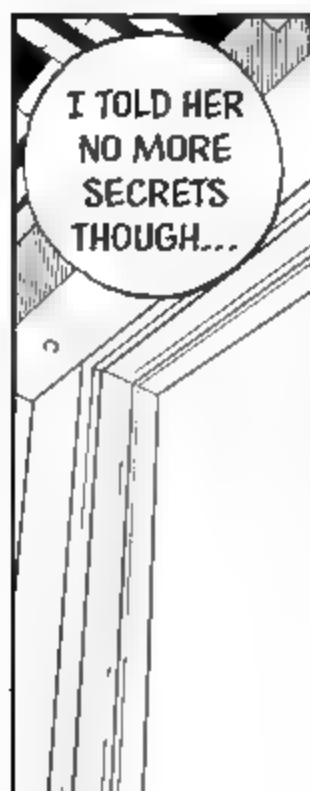
SKWEEZ

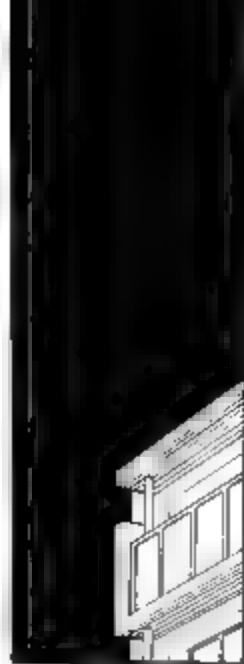
BUT DON'T GO  
ALL ANTISOCIAL  
ON US JUST CUZ  
YOU'RE SCARED,  
'KAY?

YOU  
SHOWED UP  
BACK AT SCHOOL  
CUZ YOU FIGURED  
OUT THE FIRE  
BREATH,  
RIGHT?

UGH.  
TOO COZY.  
PERSONAL  
SPACE,  
PLEASE.

THERE  
SHE GOES.





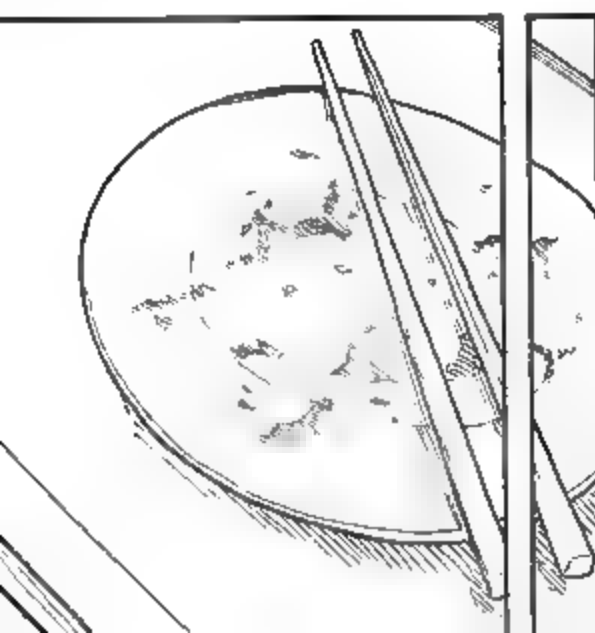




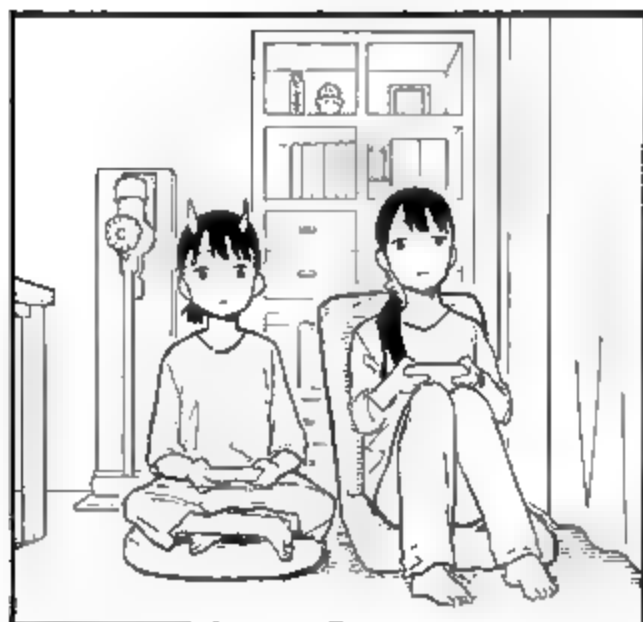
















I HOPE IT  
DOESN'T  
HAPPEN LIKE  
THAT AGAIN...

YEAH...  
THOUGH IT'S  
HARD TO KNOW  
WHAT EXACTLY.



THERE'S MORE  
STUFF I'M GONNA  
INHERIT FROM  
HIM, RIGHT?



OMENS?  
LIKE WHAT?

OKAY,  
LISTEN...

...IF YOU  
NOTICE ANY SIGNS  
OR OMENS OF  
SOMETHING ELSE,  
THERE MIGHT BE  
A WAY TO  
BLOCK IT...

OH,  
AND...



BUT...



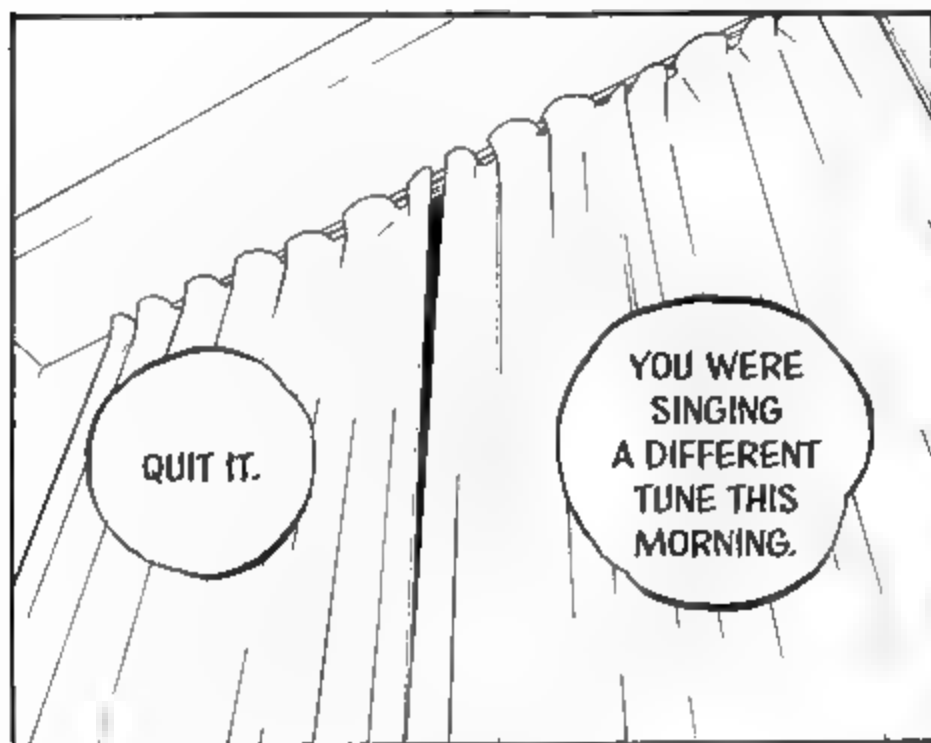
MM-  
HMM.



WE'LL  
FIGURE IT  
OUT. DON'T  
WORRY.

I'LL  
LAY SOME  
GROUNDWORK  
BEFORE THE  
NEXT TRAIT  
POPS UP.







**To be continued!**



PRELIMINARY SERIALIZATION CUT DRAFT





### **Aoki Ruri**

Age: 15 years old

Birthday: 12/28 Blood Type: O

Height: 151cm (without horns)

Secret Worry:

That she is on the opposite  
end of the futon when she  
wakes up in the morning.

Author's note: This is the first time I have written her name in kanji (瑠璃), but her name in this volume is always written in katakana (ルリ).

At first, I didn't intend to draw her cute, but it wasn't until my assigned editor evaluated her as cute that I realized she was.



### **Hagiwara Yuka**

Age: 15 years old  
Birthday: 10/21 Blood Type: A  
Height: 148cm  
Secret Worry:  
That Dr. Pepper disappears  
from the vending machines  
on the road to school.

Author's note: She was less cute in the one shot version, but I am saved by this girl. If it weren't for her, there wouldn't be a lot of conversations going on in this manga.





## ルリドラゴン

1 巻

真藤雅興

© 真藤雅興 2022, 2022

English translation by VIZ Media 2022

Ripped by anadius and Compiled by Oak

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

Tankoban extras translated by Oak

この作品は、デジタル配信用に再編集を行ったものです。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信（インターネット上への掲載を含む）することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。





# ルリッて化粧



眞藤雅興

集英社



眞藤雅興

ルリッて化粧するんだらうか…

背表紙・カバー折り返し

※表記はコミックス発売当時のものになります。

# 山リドラゴン

眞藤雅興  
MASAOK SHINDO

ドラゴン  
なんだって

JUMP COMICS



本体・表紙

※表記は1ノクス発売当時のものとなります。



A full-page illustration of a young girl with dark blue hair and small white devil horns. She is smiling and making a peace sign with her right hand. She wears a dark blue vest over a light-colored long-sleeved shirt and a dark plaid skirt. The background is a warm, yellow-orange gradient.

# RUTH'Dragon

By **Masaoki Shindo**

Chapter 6: Can't Blame Her

TRANSLATION: CALEB COOK

LETTERING: KYLA AIKO

**RURiDdragon**













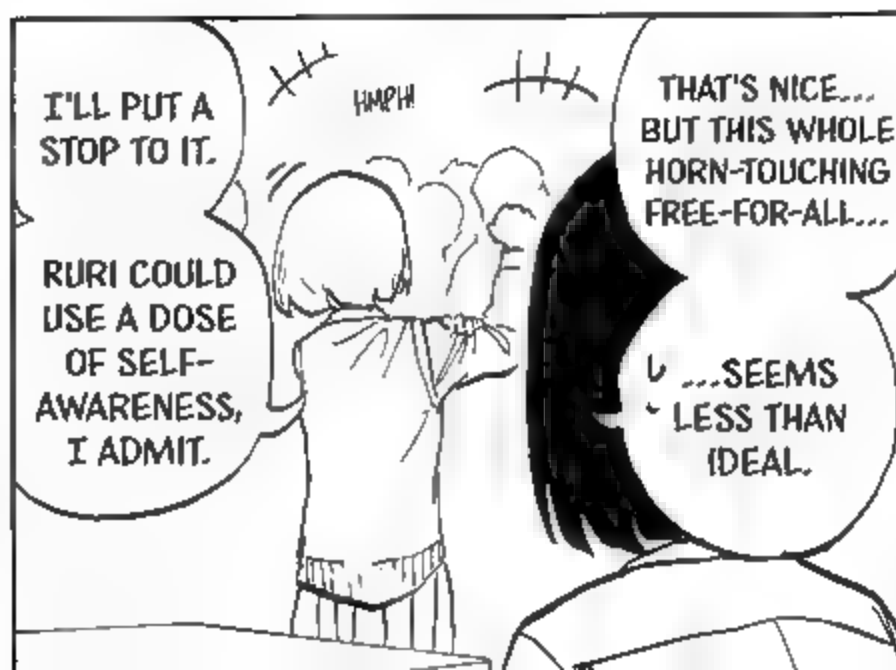
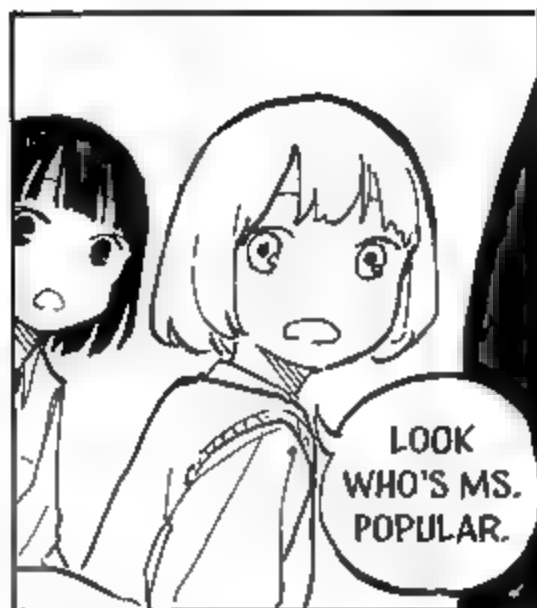
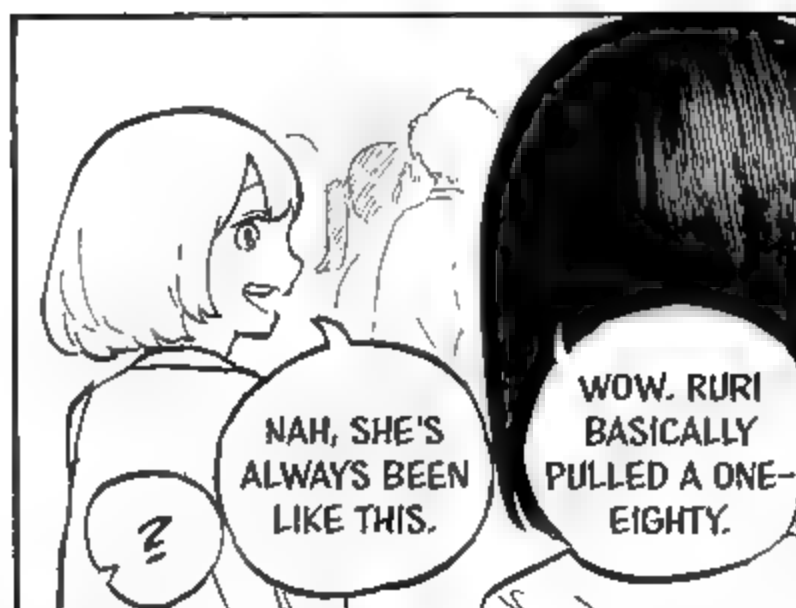






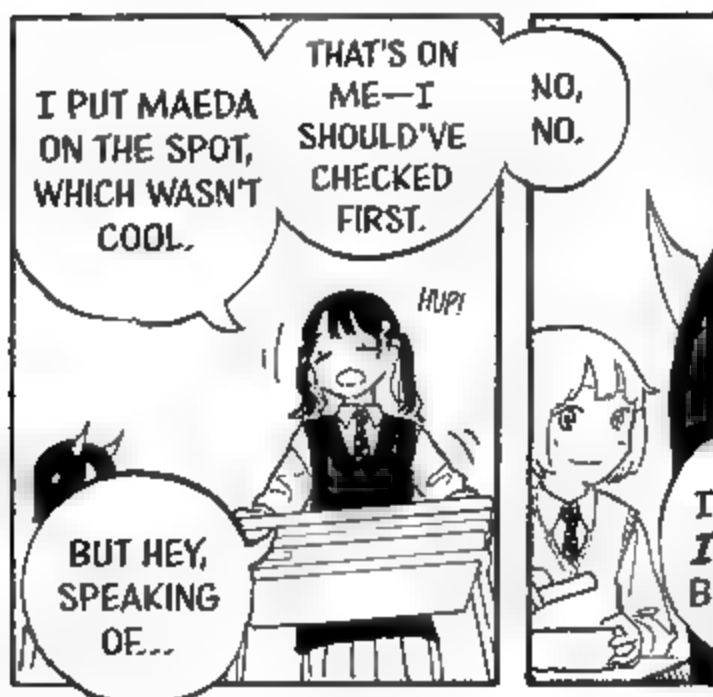
















Y'KNOW  
...



IT WAS  
RURI'S  
IDEA.

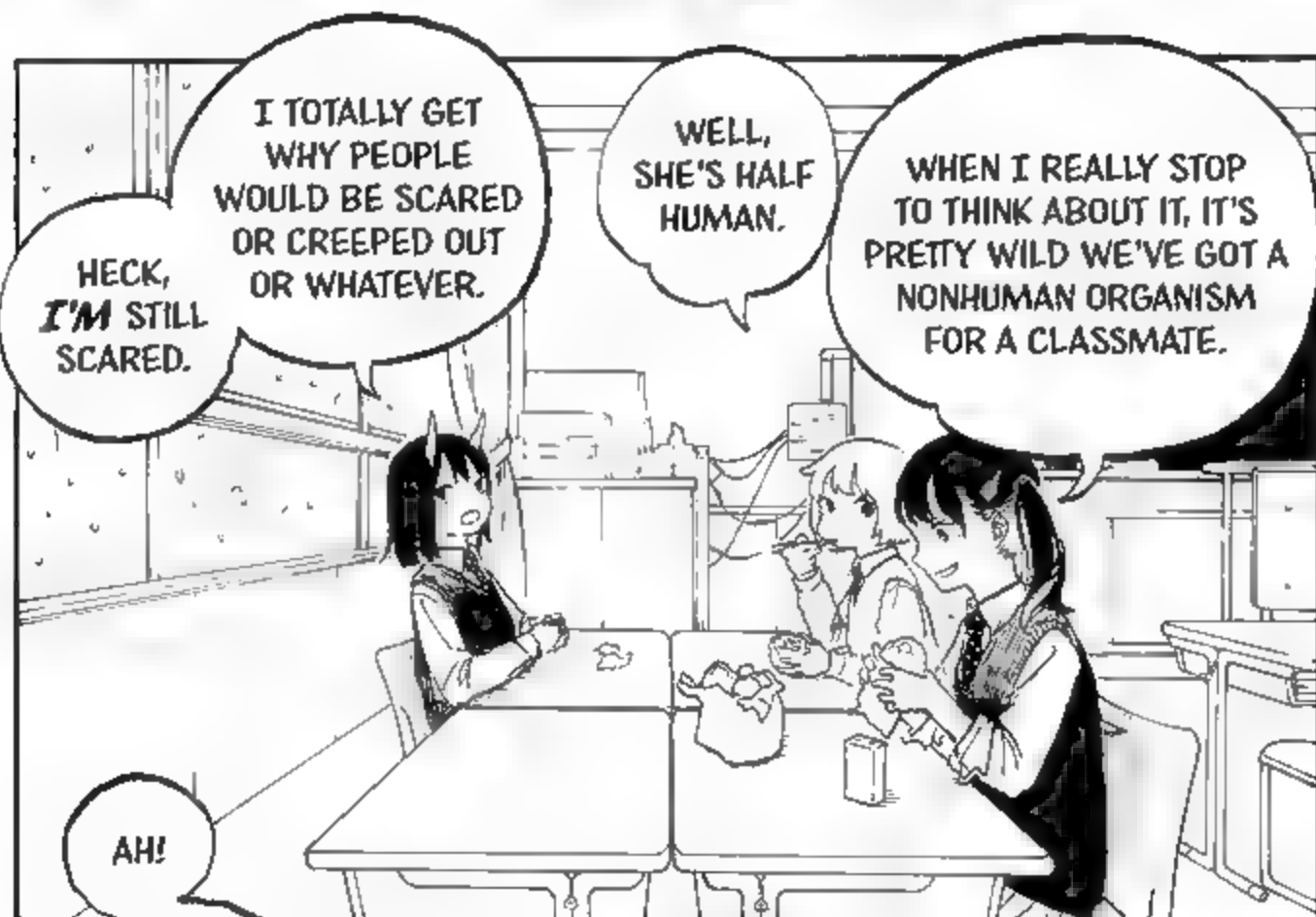
UH-HUH,  
HILARIOUS,  
RIGHT?

AH HA HA!!  
CHECK OUT  
RURI WITH  
THE SENSE  
OF HUMOR!

YU...  
KA...

OH, YOU USE  
THE KANJI FOR  
"FLOOR" IN YOUR  
USERNAME?

モグ  
モグ  
NOM  
NOM



I TOTALLY GET  
WHY PEOPLE  
WOULD BE SCARED  
OR CREEPED OUT  
OR WHATEVER.

HECK,  
I'M STILL  
SCARED.

WELL,  
SHE'S HALF  
HUMAN.

WHEN I REALLY STOP  
TO THINK ABOUT IT, IT'S  
PRETTY WILD WE'VE GOT A  
NONHUMAN ORGANISM  
FOR A CLASSMATE.

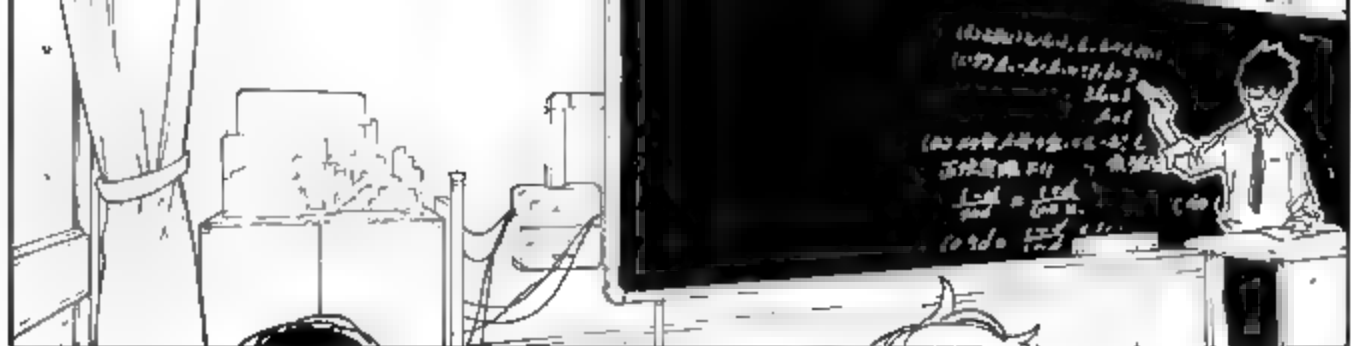
AH!

HOW  
ABOUT...













MY THIRD  
DRAGON  
TRAIT-

ELECTRO-  
STATIC  
DISCHARGE

**To be continued!**



UH-OH...  
DON'T TELL  
ME...

CHAPTER 6 COLOR ILLUSTRATION DRAFT



שכר דינא